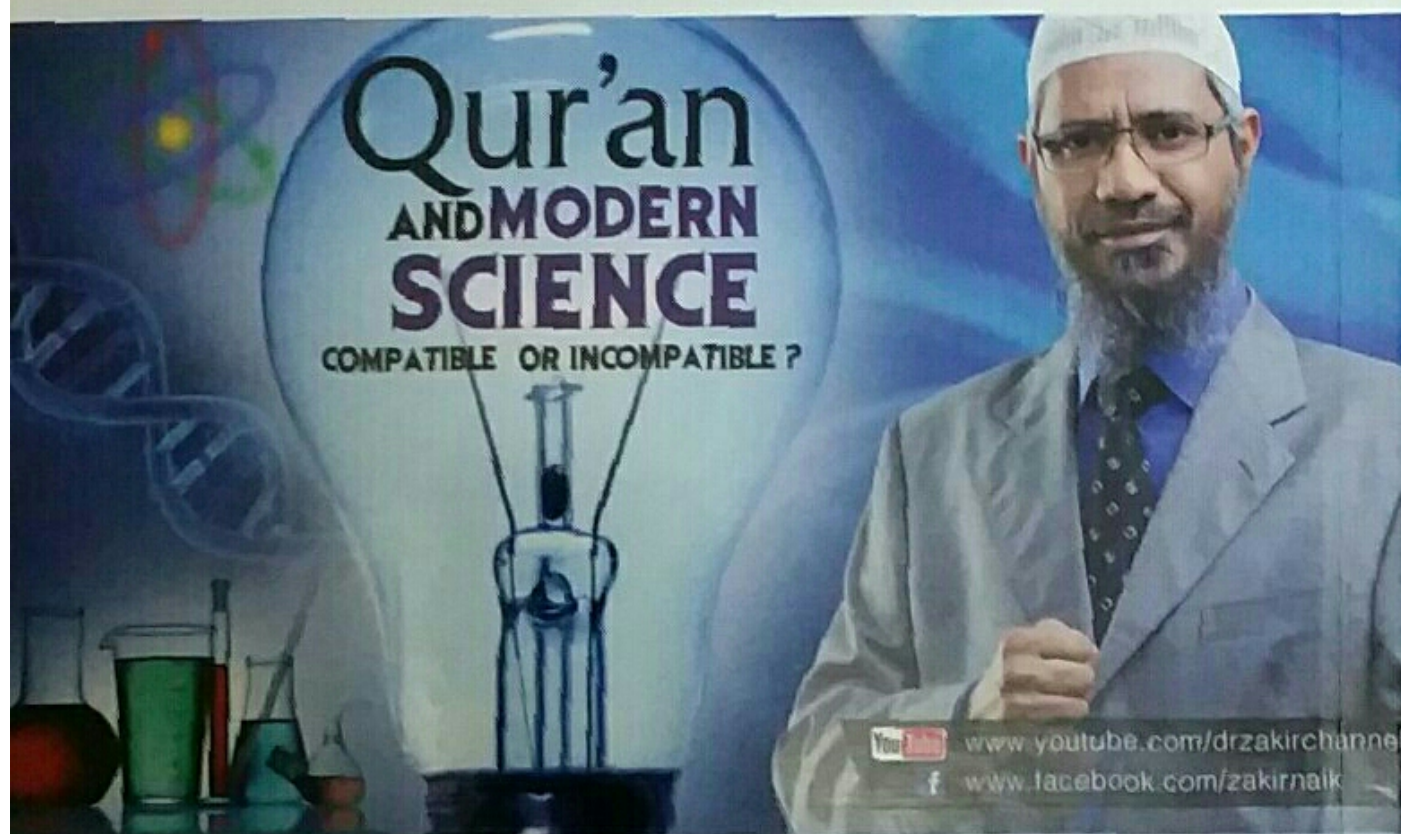


پہ یامہ کانی
گہ نجان
۳۹

قورئان زانستی سہردہم

بیٹکھوہ دہ سازین یاخورد نا !



نوسینى : د. زاکیر نایک
وہر گیلپانی : د. نارس و د. بیدار





پەيامەكانى رېنوۋېن بۇ گەنجان

قورئان

ۋ

ئانىستى سەلەم

يېڭى دەسلەپكە ياخودا؟

نووسىنى: دكتور زاكىر نايك

ۋەزىپىسى: د. ئاراس ۋ. د. بېدار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

(پیشه کی)

ده سته ی به چاپگه یاندنی زنجیره کتیبه گانی رینوین

هه ردوو برای به ریز دکتور ئاراس و دکتور بیدار ئاماده ییان
ده ربیری که کتیبی:

(The Quran and Modern Science, Compatible or Incompatible ?)

دکتور زاگیر نایک وهر بگیړنه سه ر زمانی شیرینی کوردی، بو
ئوه ی خویننه رانی کورد له و به هره گه وره یه به شدار بین، برایانی
ده سته ی به چاپگه یاندنی په یامه گانی ئینستیتیوتی
بانگخوازانیش ئاماده یی به چاپگه یاندنی ئه و کتیبه یان ده ربیری،
ئیمه ش له ده سته ی رینوین بو چاپ و په خش داوامان له به ریز
ماموستا ئیکرام که ریم کرد که ئه و کتیبه مان بداتی تا له ریزی
کتیبه گانی رینویندا چاپی بکهین، چونکه ده سته یه کمان له
ناوهندی رینوین ته رخانکردوو بو وهر گیړانی به ره مه گانی
به ریز دکتور زاگیر نایک، ئه ویش به سوپاسه وه داواکه ی

_____ (قورالان و نازىسى سەردەم، يىگىدە دەستازىن يىخود ۹)

قەبۇلكردىن، ئىمە جگە لە دوعاى خىرمان بۇ مامۇستاو بۇ ئەو
دوو برا وەرگىپرە بەرپىزەش ئەو پائەگەيەنن كە ھەر كەسىك
بىھوئىت نووسىن يان وتارەكانى دكتور زاكىر وەرگىپرەتەسەر
زمانى كوردى ئىمە ئامادەين بۇ چاپكردن و پەخشكردنەو
بەبى مەرج و داوا، ئەتوانن لەرپىگەي ژمارە
تەلەفونى (۰۷۵۰۱۲۶۹۶۸۹)(۰۷۵۱۱۴۰۸۸۶۸) وە پەيوەندىمان
پىوەبكەن و لەسەر ئەو بابەتە رېبىكەوين و ھاوكارو ھارىكارى
يەكترىن ..

خوای پەرەردگار یارو یاوهرى ھەموو لایەكتان بىت .

دەستەى رېنوين بۇ چاپ و پەخش

۲۰۱۶/۰۱/۰۱

ناساندنىكى پىيوستى دكتور زاكىر نايك

ناوى (عبدالكريم نايك) ناسراوه به (دكتور زاكىر) ياخود ديدادى گەورە ۱۸ / ۱۰ / ۱۹۶۵ لە مۇمباي - هندستان لە دايك بووه، وه خاوهنى پروانامهى به كالورىوسە لە بوارى پزىشكى و نەشتەرگەريدا لە زانكووى مۇمباي. لە سالى ۱۹۹۳ وه سەرقالى بانگەوازە بو ئاينى پىروۆزى ئىسلام، وه هەريەك لە كتيبە ئاينىەكانى { ئىسلام واتە قورئانى پىروۆز، مەسىحيەت واتە ئىنجىل، يەهودىيەت واتە تەورات، هندۇسى و بوزىەكانى لە بەره } وه بەرپووبەرى كەنالى ئاشتى (PeaceTV) يە كە نالئىكى ئاشتى ئىسلامىيە و زۆربەى كۆپو دىبەيتەكانى لەم كەنالە وه پەخشكراوه، ئەمە جگەلە وهى كە لە رىگاي گوڤار و كاسيئە وه چالاكيەكانى بلاودە كرئە وه. ئامانجى دكتور زاكىر نايك ئە وهىە كە چىرى فيكرى گەنجانى موسولمان بخاتە سەر ئاينە كەى، بوئە وهى وا هەست نە كەن كە ئاينە كەيان كۆنە پەرستە و ببيتە شتيك بويان كە شەرمى پيوە بكەن لە جياتى شانازى، دكتور زاكىر نايك بە زاناي گەورەى ئىسلامى شىخ ئەحمەد ديدات سەرسام بووه و قوتابى شىخ ئەحمەد ديدات

(قورئان و زانستى سەردەم، پيىگەرە دەستازىن ياخود ۹۵)

بوو، لە تەمەنى (۲۲ سالى) دا و لە سالى (۱۹۸۷) ى زايىنى
پيى ئاشنا بوو و بەدىدارى شادبوو .

بۆچوونى زاكىر نايك سەبارەت بە ئىسلام :

ئايىنى ئىسلام ئايىنىكى (مەنطقى) يە و لەگەل يىروھزى مروقدى
دەگونجىت وە ھەموو بواردەكانى ژيانى مروقى تىدايە .
بۇ نمونە / لە قورئانى پيروزدا زياد لە (۱۰۰۰) ئايەتمان ھەيە كە
ئايەتى زانستين و، زانست تازە پيىگەيشتوو لەوانەش زانستى
كۆرپەلەزانى .

وە دەلىت موسولمانان بەردەوام لە زياد بووندان، وە خوداي
گەرە لە پشتمانە و نمونە دەھيىنتەو دەلىت : لە مانگى ۹ ى
۲۰۰۱ تا مانگى ۷ ى ۲۰۰۲ واتە لە دواى پروداوھەكى ۱۱ ى
سىپتەمبەرەو، واتە لە ماوھى ۹ مانگدا زياد لە (۳۴) ھەزار
ئەمەريكى موسولمان بوون، وە (۲۳) ھەزارىش لە ئەوروپا
موسولمان بوون .

كەنالى (پيس تيفى) كە كەنالى (دكتور زاكىر نايك) ە ئەم كەنالە لە
سالى (۲۰۱۲) لە ولاتى ھندىستان پەخشكردنى قەدەغەكراو،
وە خودى خويشى لە سالى (۲۰۱۰) ولاتى بەرىتانياى لى
قەدەغەكراو و ناتوانيت بچيىتە ناو ئەو ولاتەو .

ۋەبۇچوۋنى دىكتور زاكىرنايك سەبارەت بە تىرۇرست:
ۋە دەلىت ئەگەر جەنگان دىنى دوزمىنانى ئىسلام تىرۇر بىت ئەۋا
ھەموو موسولمانان تىرۇرستىن، بەلام بەپىي بەلگەي قورئان
ھەركەسىك بىتۋانىك بەبى ھىچ ھۆكارىك بىكوزىت ئەۋە ۋەك ئەۋە
ۋايە كە ھەموو مۇقايەتت كوشتبىت .

دىكتور زاكىرنايك، ۋەك بانگخۋازىكى بەتۋاناي جىھانى بۇ ئاينى
ئىسلام ۋە بەراۋردى ئايىنەكان ناوبانگى دەركدوۋە. سەرۋكى
دامەزراۋەي تويژىنەۋەي ئىسلامىيە لە مۇمباي لە ھىندىستان.
دىكتور زاكىرنايك ئاينى پىرۋى ئىسلام پوون دەكاتەۋە ۋە
ھەلەتتەگە يىشتەكانى سەرى لادەبات، ئەۋەش بە بەكارھىنانى
قورئان ۋە فەرمۇدە دروستەكان ۋە دەقى ئاينەكانى تر ۋەك
بىنچىنەيەك، ھاۋكات لەگەل بەكارھىنانى لۇجىك ۋە پاستىيە
زانستىيەكان. ۋە ناسراۋە بە شىكردنەۋە جوانەكانى ۋە لەامە
قەناعەتپىكەرەكانى بۇ ئەۋ پىرسىيارە بەھىزانەي كە لەلايەن
گويىگران ۋە ئامادەبوۋانى وتارەكانىيەۋە لىي دەكرىت.

لەماۋەي ۲۰ سالى پابىردوۋ، دىكتور زاكىرنايك زىادە لە ۲۰۰۰
وتارى پىشكەشكردوۋە بۇ ۋلاتانى ئەمىرىكا، كەنەدا، بەرىتانىيا،
سكۋتلەندا، ئىتالىيا، فەرەنسا، سەۋدىيە، ئىمارات، كويىت، قەتەر،

(تۆرلەن و نازىسى سەردەم، پىگىدە دەستۇرنى ياخۇد نا)

بەحرەين، عومان، مىسر، ئوستىراليا، نىوزلەندا، ئەفرىقاي باشور،
نايجېرىيا، غانا، گامبىيا، مەغرىب، جەزائىر، ئىندونىسىيا، مالىزىيا،
سەنگاپور، تايلىەند، ھۇنگ كۇنگ، چىن، سىرلانكا و چەندىن
ولساتى تر. وە چەندىن وتارى جىھانىي لە ھىندىستان
پىشكە شىكردوۋە. لە مانگى ۳ى ۲۰۱۲دا لە ھىندىستان وتارىكى
پىشكە شىكرد كە زىاتر لە يەك مىيۇن كەس ئامادى بوو، وە بوو
بە يەككە لە گەورەترىن كۆپۈنەۋەدى ئايىنى لە جىھاندا كە
لەلايەن يەك بانگخوازەۋە پىشكە شىكرايىت.

لەناو زىاتر لەبلىۋنىك كەس لە ھىندىستاندا، دىكتور زاكىرنايك
كەسى ژمارە ۸۲ بوو لەنىۋان بەھىزترىن ۱۰۰ كەسايەتى
ھىندىستاندا كە پۇژنامەى ئىكسپىرىسى ھىندى لەسالى ۲۰۰۹دا
بلاۋى كىردەۋە و لەسالى ۲۰۱۰دا بوو بە ژمارە ۸۹.

لەسالى ۲۰۰۹دا سىھەم بەھىزترىن وتارىيىرى پۇخى ھىندىستان
بوو لەنىۋان ۱۰ كەسايەتيدا، وە لەسالى ۲۰۱۰دا بوو بە يەكەم.
وە لەسەرۋى لىستى ۷۰ كەسەۋەبوو لەنىۋان ۵۰۰
كارىگەرترىن موسولمان لە جىھاندا كە لە زانكۆى جۇرج تاۋن
لىكۆلىنەۋەدى لەسەر كرا لە ئەمىرىكا، لەسالانى ۲۰۱۱، ۲۰۱۲،
۲۰۱۳/۲۰۱۴ وە ۲۰۱۴/۲۰۱۵.

_____ (قورئان و زانستی سەردەم، پێگەوه دەسازێن یاخود نا ۴)

وه خەلاتە بەناوبانگەکانی خەلاتی کەسایەتی ئیسلام لە سالدا،
بۆ سالی (۲۰۱۳) پی بەخشاوه .

وه خەلاتی مەلیک فەیسەلی جیهانی بۆ خزمەتکارانی ئیسلامی
لە ۲ / ۲ / ۲۰۱۵ پی بەخشاوه .

بە سەرکەوتویی بەشداری کردووه لە چەندین کۆر و گفتوگۆدا
لەگەڵ چەند کەسایەتییهکی بەناوبانگی ئایینهکانی تردا. لە
گفتوگۆیهکیدا لەگەڵ (ویان کام پیل) Wilian Campbell لە ژێر
ناونیشانی ' قورئان و ئینجیل لە ژێر تیشکی زانستدا ' کە لە ای
مانگی ۴ی ۲۰۰۰دا لە شیکاگۆ لە ئەمریکا بەڕێوهچوو،
سەرکەوتنیکی گەورە بە دەستەینا. وه لە گفتوگۆیهکی تردا لەگەڵ
بانگوازی بەناوبانگی ئایینی هیندۆسی Sri Sri Ravi Shankar کە لە
۲۱ی ۱ی ۲۰۰۶ دا لە ژێر ناونیشانی ' زاراوهی خودا لە ئایینی
هیندۆسی و ئیسلامدا لە ژێر پۆشنایی دەقه پیرۆزهکاندا ' لە
هیندستان ئەنجامیدا، زۆربەرز نرخینرا لە لایەن پەرەوانی
هەردوو ئایینی ئیسلام و هیندۆسییهوه.

۱. پېشەكى...

لەو كاتەوھى ژيانى مرقاھى تى لەسەر ئەم ھەسارەھى دەستى
پىكردوھ، مرقاھ ھەموو كات ھەولى داوھ لە سروشت و شوین و
پلە و پاھى خوى لە سىستى دروستكراوان و ئامانجى ژيانى
تېبگات، لە گەشتى گەران بە دواى راستىيەكاندا بەدرىژايى
چەندەھا سەدە و شارستانىيەتى ھەمەچەشن، دامەزراوھ
ئايىنيەكان بەدرىژايى مېژوو و بۆماوھىەكى زۆر شىوازى ژيانى
مرقاھىان ديارىكردوھ.

لەكاتىكدا ھەندىك لە ئايىنەكان پشت بەدەقى نوسراو دەبەستن
كە شوینكەوتوانى واى دادەنن كە سروشى ئاسمانى بىت، وھ
ھەندىكى تىرشىيان تەنھا پشت بە ئەزموونى مرقاھەكان دەبەستن.
قورئان، كە سەرچاوھى سەرەكى يىروبواوھرى
ئىسلامىيەموسولمانەكان بىرواى تەواوھتىيان بەوھەيە كە
سروشىكى ئاسمانىيە، ھەروھە بىرواىيان واھە كە رېنمونىكارە بۆ
ھەموو مرقاھىەتى.

_____ (كورئان و ئالسى سەردەم، يىگەرە دەستازىن ياخود ۹)

كە پەيامى قورئان بۇ ھەموو كات و سەردەمىك بىت دەشېت بۇ
ھەموو سەردەمەكان گونجاو و شىاو بىت!
بەلام ئايسا قورئان تۈنۈيۈپتە لىم تاقىكردنەوئە
سەركە وتووبىت؟

مەبەستى من لىم پەرتووكە ئەوئەبوو كە شىكارى بابەتتىيانە بىكەم
بۇ بىروباوئەرى موسولمانان دەربارەى دروستى و سىروشى بوونى
قورئانى پىرۈز بەتايىبەتى لىزىر پۇشنىايى دۈزىنەو و بەلگە
زانستىيەكاندا.

سەردەمانىك لى مېژووى شارستانىيەتى مۇقايەتى ((معجزه))^۱
يان ئەوانەى وا دائەنران (معجزة) بن گىرنگىيەكى زۇريان
پىدەدرا لى لۇژىك ئاۋەزى مۇقەكاندا!
بىگومان پىئاسەيەكى سادەى (معجزه) بىرىتىيە لى ھەشتىك كە
پروپىدات لى دەرەوئەى چۈرچىۋەى پىرەوئەى ئاسايى ژيان، وە
مۇقايەتى ھىچ لىكدانەوئەىكى بۇى نەبى.

_____ ^۱ دىيارە كە (معجزة) وئەيەكى غەربىيە و لىبەرامبەرىدا لى كوردىدا وئەى
(پەرچو) بەكاردەھىنرىت، ((وەرگىپ))

_____ (قورالان و ناستى سەردەم، يىڭىدە دەستىن ياخود نا ؟)

بەھەر حال، پىئويستە وريايىن پىئىش شەۋەى ھەر شىتىك بە معجزە دابىئىن.

لە سالى ۱۹۹۲ دا لە گوڭقارى (The times of india) لەشارى مۇمباي
ھىندا راپورتىكى نوسىدبوو لەسەر قەشەيەك بەناۋى بابا پايلىت
(Baba pilot) كە بۇماۋەى سى شەۋى يەك لەدۋاى يەك لەناۋ
بەرمىلىك ئاۋدا ماۋەتەۋە! بەلام كاتىك پۇژنامەنوسان ويستيان
بەرمىلە ئاۋەكە تاقىبكەنەۋە و بىپىشكنن كە ئەو دەيوت بۇ ماۋەى
سى شەۋ لەناۋىدا ماۋەتەۋە و ئەم كارە معجزە ئاسايەى تىدا
ئەنجامداۋە، كەچى نەيەششت پۇژنامەنوسەكان ئەسەوكارە
ئەنجامبەدەن! مناقەشەى دەكرد و دەيوت چۈن دەكرى سىكى
دايكىك بىشكنرى كە مىندالى بوۋە؟! بەپرونى دىاربوو كە
قەشەكە خۇى لە شىتىك دەدزىيەۋە. ئەوكارەى تەنھا رىگايەك بوو
بۇئەۋەى ناوبانگ پەيدابكات. بىگومان ھىچ كەسىكى ئەم
سەردەمە كە يەك تۈز بىربكاتەۋە "معجزە"ى ئاۋا پەسند ناكات!
ئەگەر ئەم معجزە درۋىيىنانە بەلگەبن لەسەرئەۋەى ئەمانە لەلايەن
خسۋارە ھاتوون، ئەۋە دەبىى بېروا بەھەرچى جادوۋگسەرە

(قورئان زانستى سەردەم، يىگىدە دەستازىن ياخۇد ۹۱)

بەناوبانگەكانى جىھان بىكەين، چونكە سىحر و جادووى زور
بلىمەتانه دەكەن! خو ناكرى بە "پياوى خودا" لەقەلەم بدرى!

كاتىك بانگەشەى ئەودەدەكرى كە پەرتووكىك سىروشى
ئاسمانىيە، تەنھا بانگەشەكە بەس نىيە بەلكو دەبى بانگەشەكە لە
هەموو سەردەمىكدا بسەلمىنرىت بەگوئىرەى پىوەرەكانى ئەم
سەردەمە، موسولمانان پروايان واىە كە قورئان كۆتا پەيام
وسىروشى خواىە، معجزەى معجزەكانە! وەك رەحمەتىك بۆ
هەموو مەروفاىەتى ھاتووە! دەى با ئىمەش راستىيەتى ئەم
بانگەشە و بىروباوەرە تاقىبكەينەوہ.

قورئان بەرەنگارى رادەگەيەنىت:

ھۆنراوہ و وىژە ھۆكارىك بوون بۆ دەربىرىنى ھەستى كرؤۋ و
نیشانەدرى بەھرە و كارامەيى مەرؤۋ بووہ لە ھەموو كلتورىكدا،
جىھان شاىەتى سەردەمانىك دەدات كە ھۆنراوہ و وىژە
گەيشتبوونە ترؤپكە و لوتكە ھەروەك چۆن ئىستا زانست و
تەكنەلۇجيا لەوپەرى لوتكەداىە.

تەنانەت زانا ناموسولمانەكانىش كۆكن لەسەرنەوہى كە قورئان
دەقىكى وىژەيى ەرەبى بىھاوتا و ناوازەيە! و باشتىن وىژەى

_____ (قورئان و ناسی سوره م، پینکده ده سائین یاخود ۹۰)

عهره بییه له سهر زهوی، قورئان پوو له مروقایسه تی دهکات و
به رهنکاریان دهکات که شتیکی وه کو قورئان دابهینن:

﴿وَأَن كُنْتُمْ فِي رَيْبٍ مِّمَّا نَزَّلْنَا عَلَىٰ عَبْدِنَا فَأْتُوا بِسُورَةٍ مِّثْلِهِ ۚ وَادْعُوا
شُهَدَاءَكُم مِّن دُونِ اللَّهِ إِن كُنْتُمْ صَادِقِينَ ﴿۱۳﴾ فَإِن لَّمْ تَفْعَلُوا وَلَٰكُن تَفْعَلُوا فَأْذَنُوا
النَّارَ أَلْقَىٰ وَقُودُهَا النَّاسُ وَالْحِجَارَةُ ۖ أَطَلَّتِ الْكَافِرِينَ ﴿۱۴﴾﴾ البقرة .

واته : جا نه گهر ئیوه له دوو لیدان و گومانان هیه له
(قورئانه پیروزه) ی که بوسهر به ندهی خویمان (محمد)
دامانبه زاندوه، نه گهر ئیوهش ده توان هه و لدهن سوپه تیکی وه
نه وه بهینن هاوپه یمانان و هاوکاره کانیشتان جگه له خوا (بو نه و
مه به سته) بانگ بکه نه گهر راسته ده کن، خو نه گهر نه تانتوانی و
هه رگیزیش نه توانن (که واته بساوه بهینن) و خوتانبیاریزن
له و ناگره ی که سوته مه نییه که ی خه لک و بهرده که بو بیباوه و
خوانه ناسان ناماده کراوه .

ئه م به رهنکارییه ی قورئان بو دانان و به ره مه یینانی تاکه
سوپه تیکی بوو وه سوپه تهکانی قورئان، هه مان به رهنکاری
چه نده ها جار له قورئاندا دووباره بوته وه، دروستکردنی
سوپه تی: که له جوانی و په وان بیژی و قولی مانا که لایه نی که م

_____ (قورئان و زانستى سەردەم، بېگەدە دەستازىن يانۇر ۹۰)

كەمىك لە سەردەتەكانى قورئان بچىت تا ئەمەش دەستەبەر
نەبوو!

بەلام سەركىز پىساوىكى ھۆشيارى سەردەمىيانە باۋەر بە
پەرتوكىكى ئاينى ناكات ھەرچەندە بە جىۋاتىن شىۋازى
ويژەش ئەو بلى كە (زەوى تەختە)! چونكە ئىمە لە سەردەمىكاندا

دەزىن كە مەۋە پىشت بە ھۆكار و زانست و لۇژىك دەبەستىت.

زۆركەسەيە كە زمانە جوان و ئاساىيەكەى قورئان ۋەكو بەلگە

ۋەرناگىت بۇ ئاسمانىيۋون و سەردەمىيۋونى قورئان! ھەر

پەرتوكىكى پىرۋز بانگەشەى ئەۋەپكات كە سەردەمىيە ئاسمانىيە

دەبى لە پوانگەى لۇژىكىيەۋە پەسەندىگىت! بەپىنى زانەى

بەناۋبانگى فىزىيا (ئەلەبىرت ئەنىشتاين) كە خاۋەنى خەلاتى

نۆبلە دەلىت :

((زانست بەبى ئاين زانستىكى شەلە و ئاينىش بەبى زانست

ئاينىكى كۆنرە))

دەبا ئىمەش لە قورئان بىكۆلىنەۋە و بزائىن ئايا قورئان لەگەل

زانستى سەردەم گونجاۋە يان نا؟

(قورلن زانستی سردهم، پیکره ده سائین یاخود ۹۰)

قورئان پهرتوکیکی زانستی نیه به لگو پهرتوکی نیشانه یان
هیماکانه واته پهرتوکی نایه ته کانه! زیاتر له شهش هزار
نایهت و نیشانه له قورئاندا بوونیان هیه، و زیاده هزار
دانه ی باس له ناوه روک و کاکله ی زانست دهکات!

چهن دین جار زانست یو-تیرن (U-turn) ی کردوه!

من له م پهرتوکه دا ره چاوی راستیه زانستیه چه سپینراوه کانم
کردوه نهک گریمانه و تیوری که له سهه بنچینه ی زانستی
دانه مه زاون و پشت نه ستورنن به به لگه ی زانستی.

مه بهستی دکتور زاگیر نهویه که چهنده هاجار زانست به گویره ی بیردۆزه کان
چهن شتیکی بۆدهرکه وتوو که بۆ ماویه کی زۆر وهک راستیه کی حاشا هه لئه گر
دانراوه به لام پاش ماویه که هر به به لگه ی زانستی هه لوه شینراوه ته وه، له مانه دا
زانست یو-تیرنی کردوه به لام نهو به لگانه ی که دکتور زاگیر له م پهرتوکه دا
په لکیشی کردون چهن به لگه یه کی به کلاکه ره وه ی زانستین نهک ته نها گریمانه و
بیردۆزین. ((وهرگین))

(قورلار و زانستی سه رده م، بئگه ده سائرین یا خور تا ؟)

۲. ته ستیره ناسی

دروستبوونی گهر دوون ((ته قینه وه گهره که))

به دیهینانی گهر دوون لای زانیانی ته ستیره ناسی فیزیاییه وه وهک دیاردهیه کی تا راددهیه کی زور په سندکراو دانراوه که به (ته قینه وه گهره که) ناسراوه، که به کو مه لیک به لگه و داتای به رجه سته و تاقیکراوه پشت راست کراوه ته وه که بوماوهی دهیه ها سال له لایهن زانیانی ته ستیره ناسی و فیزیاییه وه کوکراونه ته وه.

به گویره ی ته قینه وه گهره که، هه موو گهر دوون له سه ره تادا بریتیبوو له بارستاییه کی گهره (وهکو په له هه ورئکی چر) که پیی دهوتری (Primary nebula) پاشان (ته قینه وه گهره که) پویداو (لیکجیا بوونه وهی دووه میی) که بووه ته هوی دروستبوونی گه له ته ستیره کان (Galaxies). پاشان نه م گه له ته ستیرانه دابه شبوون تا ته ستیره کانیاں دروستکرد و دواتریش هه ساره کان و خور و مانگ ... هتد. بنچینه و سه ره تایی

(توران و زانستی سه رده م، پینگه ده سائین یاخو و نا)

گهردوون زور بیهاوتا و ناوازه بووه، و هه رگیز ناکری ئه م
پووداوه به پیکهوت لی کبدریته وه!

قورئانی پیروز چهند ئایه تیکی تیدایه دهرباره ی سه ره تایی
دروستبوونی گهردوون :

﴿أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ كَانَا رَتْقًا فَفَتَقْنَاهُمَا وَجَعَلْنَا
مِنَ الْمَاءِ كُلَّ شَيْءٍ حَيًّا أَفَلَا يُؤْمِنُونَ﴾ (٢٠) ﴿الأنبياء﴾، واته : ئایا نه وانهی
بیباوه پن بویان پوون نه بوته وه که به راستی ئاسمانه کان و زهوی
یه ک پارچه بوون له وه وودوا لی کمانجیا کردنه وه؟

ناکری ئه م لی کچوونه گه وره یه ی نیوان قورئان و دیارده ی
ته قینه وه گه وره که پشتگوی بخریت! چون چونی ده گونجیت که
پهرتوکیک ۱۴۰۰ سال که له بیایانه کانی عه ره بستاندا دهرکهوت
ئاوها راستیه کی زانستی قولی تیداییت!

(کورئان و ئانستی سرده م، پینگده ده سائین یاخود نا)

بارستییه گازییه سه ره تاییه کان پیش ئافرانندی گهله
ئهستییه کان:

زانایان کوکن له سه ره ئه وهی که پیش دروستبوونی گهله
ئهستییه کان، مادهیه کی گهردوونی هه بووه که سه ره تا له سه

شیوهی (گان) بووه. به کورتی، مادهیه کی گازی زه به لاج یان

پارچه هه وریکی گه وره له پیش دروستبوونی گهله

ئهستییه کاند (Galaxies) بوونی هه بووه، وه بۆ وه سفکردنی ئه

ماده گهردوونییه ش وشه ی ((دوکه ل)) زۆر شیاوتر و گونجاوتره

له وشه ی (گان). ئه م ئایه ته ی خواره وه ش باسی ئه م دۆخه ی

گهردوونمان بو ده کات و وشه ی (دخان) واته دوکه ل

به کار ده مینیت: ﴿ثُمَّ اسْتَوَىٰ إِلَى السَّمَاءِ وَهِيَ دُخَانٌ فَقَالَ لَهَا وَلِلْأَرْضِ ائْتِيَا طَوْعًا أَوْ

كَرْهًا قَالَتَا أَتَيْنَا طَائِعِينَ ﴿١١﴾﴾ فصلت، واته : پاشان ویستی ئاسمان

پیکبها و دروستی بکات له کاتی که دوکه ل بوو، به ئاسمان و

زهوی فهرموو : فهرمان به ردار و ملکه چ بن، به ویستی خوتان یان

به زۆر بتانخه مه ژیر فهرمانی خۆمه وه؟ ههردوولا خیرا وتیان :

ملکه چی توین و چون بتهوی ئاوها ده کهین.

(تۆرلۈك زاننىسى سەردەم، يېڭى دەستىن ياخۇر نا ؟)

ئەم پراستىيەش دەرئەنجامى تەقىنەۋە گەۋرەكە بوون، كە پىش
ھاتنى پەيامبەر محمد (ﷺ) ^۱ كەس نەيزانىون، دەى كەۋاتە
دەبىت سەرچاۋەى ئەم زانىارىيانە لەكوپۋە ھەلقولابىتت؟!
شىۋەى زەۋى گۆيىيە:

لەپراپردودا خەلكى پراۋايان وابوو كە زەۋى تەختە! بۇ چەندىن
سەدە مروۋ دەترسا لەۋەى سەركىشى بىكات و زور
دوربكەۋىتەۋە لەترسى ئەۋەى نەۋەك لە لىۋارى زەۋى بكەۋىتە
خوارەۋە. بەرپىز (Francis Drake) يەكەم كەس بوو كە سەلماندى
زەۋى گۆيىيە كاتىك گەشتىكى دەريايى بەدەۋرى زەۋىدا ئەنجامدا
لە سالى ۱۵۹۷ دا، لەم ئايەتەى خوارەۋە تىپراپمىنە و وردبەۋە
كاتىك باسى ئالوگۋىرى نىۋان شەو و پۇژ دەكات :

﴿الَّذِينَ آمَنُوا بِاللَّهِ يَوْمَئِذٍ وَبِأَنَّ اللَّهَ يَوْمَئِذٍ يُولِجُ اللَّيْلَ فِي النَّهَارِ وَيُولِجُ النَّهَارَ فِي اللَّيْلِ...﴾ (لقمان .
ۋاتە : ئايا سەرنجىت نەداۋە كە بەپراستى خوا شەو تىكەلكىشى
پۇژ دەكات و پۇژىش تىكەلكىشى شەو دەكات.

^۱موسلمانان درود و سەلام بۇ ھەموو پىغەمبەران دەننەن لەكاتى ناۋەننانياندا.

(کورئان و ناستی سروده م، پیگه ده سائین یاخود نا)

(یولج) یاخود تیگه لکیشکردن واته شهو له سه رخو و هیدی
هیدی ده بیئت به پوژ وه به پیچه وانه شهوه، ئەم دیارده یه ش ته نها
کاتیك پرووده دات كه زهوی گوئی بیئت. ئەگەر زهوی تهخت بوایه
ئه وکاته گوپانی له ناکاو پرویده دا واته شهو له ناکاو ده بوو به پوژ
و پوژیش له ناکاو ده بوو به شهو. ههروهها ئەم چەند ئایه ته ش
ئامازە به گوئی زهوی ده کهن :

﴿ خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بِالْحَقِّ يُكَوِّرُ اللَّيْلَ عَلَى النَّهَارِ وَيُكَوِّرُ النَّهَارَ عَلَى

الَّيْلِ... ۝ الزمر، واته : ئاسمانه کان و زهوی له سه ر بنچینه ی
پاستی دروست کردوه، به شیوه یه کی که وانه یی شهو به سه ر
پوژدا ده یینیت و به هه مان شیوه پوژیش به سه ر شهودا ده یینیت
(ئه مه به لگه یه کی قورئانه له سه ر گوئی زهوی).

وشه ی عه ره بی (کور) واتا (تیغه لکیشکردن) یان (لول بوون)
هه ره به و شیوازه ی که جه مه دانی له سه ر ده پیچری
تیگه لکیشکردن یاخود لولکردنی شهو و پوژ ته نها کاتیك
پرووده دات كه زهوی گوئی بیئت. زهوی ده قاورده ق وهك توپ خر
نیه ! به لکو گوئییه کی جوگرافیانه یه، مه به ستم له وه یه که له

(قورئان و ناسی سوره م، پئنگه ده سازین یاخود نا ؟)

جه مسهره کاندای تهخت ده بیته وه، واته شیوهی هیلکهیی
وهرده گریت، نه م ئایه ته باس له شیوهی زهوی دهکات :

﴿وَالْأَرْضَ بَعْدَ ذَلِكَ دَحَاهَا﴾ (النازعات) واته دواتریش زهوی
به شیوهی هیلکهیی به دیهیناوه.

له عهره بیدا بهرام بهر وشهیی هیلکه وشهیی (دحا) ^۱ به کاردی که
به واتای هیلکهیی وشترمرخ (نه عامه) دیت، شیوهی هیلکهیی
وشترمرخ وهکو شیوه گویییه کهی زهوی وایه. قورئان زۆربه جوانی
و به وردی باسی شیوهی زهوی دهکات ههرچه نده که قورئان
دابهزی بیروکهی باو نه وه بوو که زهوی تهخته.

پوناکی مانگ پوناکییه کی شکاوهیه:

له شارستانییه ته کۆنه کاندای باوه و ابووه که تیشکی پوناکی
مانگ هی خویه تی، که چی زانست ئیستا پیمان ده لیت که
تیشکی پوناکی مانگ تیشکی کی شکاوه و په رچدر اووهیه.
ههرچه نده نه م راستیه ۱۴۰۰ سال له مه و بهر له قورئانی پیروژدا
ناماژهی پیکراوه له م ئایه ته دا :

^۱ وشهیی (دحا) له لایه ن یوسف علی وه به (پانتاییه کی مه زن) مانای کراوه که
نه وه ش ههر راسته به نام نه م وشهیه مانای هیلکهیی وشترمرخیش ده که یه نیت.

(قورئان و ناسی سوره م، پیکره ده سائین یاخود نا ؟)

﴿ نَبَارَكُ الَّذِي جَعَلَ فِي السَّمَاءِ بُرُوجًا وَجَعَلَ فِيهَا سِرَاجًا وَقَمَرًا مُنِيرًا ﴾ (الفرقان، ١١)

واته : زور گه وره و مه زنه نه و زاته ی که له ئاسماندا چه نده ها
خولگه ی گه وره ی به دیهیناوه (بو هه ساره کان و نه ستیره کان) وه
چرایه کی پرشنگدار که خو ره و مانگیکی پونا کیده ری تیدا
داناوه.

له قورئاندا وشه ی (الشمس) بو خو ر به کارهاتوو هه روه ها
وشه ی (سراج) یشی به کارهیناوه که مانای (مه شخل)
ده گه یه نیئت. یان وشه ی (وهاج) که واتا چرایه کی یان
(ضیاء) واته پونا کییه کی پرشنگدار. هه رسی ده سته واژه که
گونجاون بو وه سفکردنی خو ر چونکه خو ر پونا کییه کی به هیو و
گه رمیه کی به تین به ره مدینیت به هو ی سوتانی ناوه کییه وه.
وشه ی (قمر) له قورئاندا بو مانگ به کارهاتوو هه روه ها وشه ی
(منیر) دراوه ته پالی که به مانای ته نیک دیت که پونا کی
به خشیت، هه لبه ته مه به ست لی ی پونا کی شکانه وه و
په رچدانه وه یه.

(قورئان و زانستی سهروه م، پینگه ده سائزین یاخود نا ۴)

دووباره وهسفی قورئانی پیروژ زور گونجاوه له گهل سروشتی مانگدا، چونکه پوناکی مانگ له راستیدا هی خوی نیه و مانگ ته نیکی ناچالاکه و ته نها نه و پوناکییه په رچ ده کاته وه و ده یشکینیته وه که له خوره وه و هریگرتووه.

بو ته نها جاریکیش له قورئاندا وشه ی (سراج) یان (وهاج) یان (ضیاء) بو مانگ به کارنه هیئراوه! نه خوریشی به (نور) یان (منیر) وهسف نه کردووه! نه مهش نه وه ده گه یه نیت که قورئان جیاوازییه کی به رچاوی کردووه له نیوان پوناکی خور و پوناکی مانگ. نه م چهند ئایه تانه باسی سروشتی پوناکی خور و پوناکی مانگ ده که ن :

﴿هُوَ الَّذِي جَعَلَ الشَّمْسُ ضِيَاءً وَالْقَمَرَ نُورًا...﴾ (یونس .

واته : خوا نه و زاته یه که خوری کردووه به سه رچاوه ی تیشک و پوناکی پرشنگدار، مانگیشی کردووه به نور.

﴿الَّذِينَ رَوَوْا كَيْفَ خَلَقَ اللَّهُ سَبْعَ سَمَوَاتٍ طِبَاقًا﴾ (۱۵) ﴿وَجَعَلَ الْقَمَرَ فِيهِنَّ نُورًا وَجَعَلَ

الشَّمْسَ سِرَاجًا﴾ (نوح، واته : ئایا سه رنجتان نه داوه که خوا چون جهوت ئاسمانی دروسکردووه؟! مانگیشی له و نیوانه دا کردووه به نور و خوریشی وه ک چرایه ک داگیرساندووه!؟

(قورئان و زانستی سەردەم، بێگەرە دەستارێن یاخود ٢٠)

کەواتە قورئانی پیرۆز و زانستی سەردەم گونجاون و
بێگەرەوتنێکی زۆر نایاب لە نێوانیاندا هەیە دەربارەی سروشتی
پوناکی مانگ و خۆر.

خۆر دەسورپێتەو:

بۆماوەیەکی زۆر فەیلەسوفە ئەوروپییەکان و زانایان باوەڕیان
وابوو کە زەوی لە ناوەرەستی گەردووندا یە و هەموو تەنەکانی تر
بە خۆریشەو بە دەوری زەویدا دەسورپێتەو!

لە سەدەی دووھەمی پێش زایینی لە سەردەمی پەتلیمۆسەرە ئەم
بیروکە یە ساووبووە، هەتا لە ساڵی ١٥١٢ Nicholas Copernicus
بیردۆزیکی پێشکەش کرد دەربارەی جۆلەی هەسارەکان،
جەختی لەسەر ئەوە کردووە کە خۆر ناجولپێتەو و لەناوەرەستی
کۆمەڵگەی خۆریدا جیگرە و هەسارەکانی تر بە دەوری
دەخولپێتەو!

لە ساڵی ١٦٦٩ زانایەکی ئەڵمانی بەناوی Yohannus Keppler
پەرتوکیکی بەناوی 'Astronomia Nova' بڵاو کردەو. کەتییدا
گەشتبوو ئەو دەرئەنجامە ی هەسارەکان نەک تەنها لە

_____ (قورئان و ئانستى سەردەم، پىنگە دەسازىن ياخۇر نا ؟)

خولگەيەكى ھىلكەيىدا بەدەورى خۇردا دەخولىنەو بەلكو بەخىرايى ئارپىك بەدەورى تەوەرەي خوشياندا دەخولىنەو. بەھۇي ئەم زانىارىيانەو ئاسانكارى دروستبوو بۇ زانا ئەورويپىيەكان تا زۆربەي ميكانيزمەكانى كۆمەلەي خۇر بە شىوہيەكى درس ليكبدەنەو. بۇنمونه بەدوايەكداھاتنى شەو و پۇژ.

پاش ئەم دۆزىنەوہيە زانايان باوہريان وابوو گە خۇر جيگر و چەسپاوە و وەكو زەوى بەدەورى تەوەرەكەي خۇيدا ناسورپىتەو، بىرم دىت كە لەقوتابخانەدا ئەم ھەلە زانستىيەم دەخويند. سەرنجى ئەم ئايەتەي قورئان بدە : ﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ كُلٌّ فِي فَلَكٍ يَسْبَحُونَ﴾ (٣٣) الانبياء، واتە : ھەر ئەو زاتەيە كە شەو و پۇژ و خۇر و مانگى بەديھيئاو، ھەريەكەيان لە خولگەيەكدا دەسورپىتەو و مەلە دەكات.

وشەي (يسبحون) لەم ئايەتەي سەرەو بەكارھاتوو كە لە وشەي (سبح) ەو ھاتوو كە ماناي جولەي تەنەكان لەخۇدەگرىت. ئەگەر ئەم وشەيە بۇ كەسيك لەسەر زەوى بەكارھات ئەو

_____ (قورلان و نازىسى سەردەم، يىڭىدە دەستاتىن ياخۇر ۹۴)

بەماناي لولبون و مەلەكردن نايات بەلكو بەماناي پۇيشتىن يان
پاكردن دىت. بەلام ئەگەر بۇ كەسىك بەكارهات لەناو ئاودا ئەو
ماناي مەلەكردن دەگەيەنيت نەك ماناي سەرنائوكەوتن. بەهەمان
شىۋە وشەي (يسىج) ئەگەر بۇتەنىكى بۇشايى وەك خۇر
بەكارهات ئەو تەنھا بەماناي گەشتكردن بەكارنايەت و بەس!
بەلكو واتا خولانەوئە شتەكە لەكاتى جولەدا (كە وەك
مەلەكردنى لىدىتەو).^۱

بۇ سەلماندى سورانەوئە خۇر بەدەورى تەوەرەي خۇيدا
پىۋىستمان بە ئامپىرىكە كە وىنەي خۇرمان بۇ بخاتە سەر مىزىك
يان تەختەيەك، بەم شىۋەيە دەتوانىن سەيرى خۇربكەين بى
ئەوئەي چاومان بنوقىنن و ئازارى چاومان بدات. تىبىنىكراو كە
هەموو ۲۵ پۇژ جارىك خۇر جولەيەكى بازنەي دەكات واتە خۇر
پىۋىستى بە ۲۵ پۇژە بۇ خولانەوئە بەدەورى خولگەكەي. خۇر بە
خىرايى نىزىكەي ۲۴۰ كم لە چىركەيەكدا لە بۇشايى ئاسمان
گەشت دەكات. نىزىكەي ۲۰۰,۰۰۰,۰۰۰ دوسەد مىليۇن سالى

_____ ^۱ وەركىت.

(تۆرلەن زانستى سەردەم، پىنگرە دەسانئىن ياخۇر تا ۴)

دەۋىت تاكو سۈپىك بەدەۋرى چەقى (پىڭگاي شىرى كەلە
ئەستىرە) كەى خۇماندا دەسۈپىتەۋە.

﴿ لَا الشَّمْسُ يَنْبَغِي لَهَا أَنْ تُدْرِكَ الْقَمَرَ وَلَا اللَّيْلُ سَابِقُ النَّهَارِ وَكُلٌّ فِي فَلَكٍ

يَسْبَحُونَ ﴾ كېس، واتە : نە خۇر بۇى ھەيە بە مانگ بگات و نە
شەۋىش پىش پۇژ دەكەۋىت، ھەريەكەيان لى
خولگەيەكى (تايبەتى خۇيدا) مەلە دەكات (بەپىي ياسا).

ئەم ئايەتە باسمى لى راستىيەكى زانستى و بنچىنەيى گىرنگ
كردوۋە كە ئا لىم سەردەمانەى دوايىدا دۇزرايەۋە ئەۋىش
ئەۋەيە كە ھەريەك لى خۇر و مانگ خولگەى تايبەتىيى خۇيان
ھەيە و ھەريەكەيان گەشت و جۇلەى تايبەتى خۇيان ھەيە لى
گەردووندا! خۇر بەرەو "شۈيىنە جىگىرەكەى" گەشت دەكات و
كۆمەلەى خۇرىش لى گەل خۇى دەبات، ئەم شۈيىنە جىگىرە لى لايەن
زانايانى ئەستىرەناسىيەۋە زۇر بەۋردى دىيارىكراۋە و ناۋى

كەلە ئەستىرەيەكى گەۋرەيە كە كۆمەلەى خۇرى خۇمان بەشىكى بچۈكە تىيدا!
نەزىكەى ۲۰۰ بلىۋن ئەستىرە لى خۇى دىگىرەت تىرەكەى ۱۰۰,۰۰۰ سالى
پوناكىيە! و ئەستىرەيەكەى ۱۰۰۰ سالى پوناكىيە! ((ۋەركىن))

(قورئان و ناستى سەردەم، يىگە دە سائىن ياخۇر نا)

لېئراۋە (لوتكەى كۆمەلەى خۇر) كە دەكەۋىتتە گەلە ئەستىرەى

(ھەرقل) ھە كە ئىستا شوپنەكەى بە ورد و درشتى زانراۋە!

كاتىك مانگ بە دەۋرى تەۋەرەى خۇيدا دەخولپتەۋە ھەمان كات

دەخايەنىت ۋەك ئەۋەى بە دەۋرى زەۋىدا دەخولپتەۋە كە

نزيكەى ۲۹.۵ بىست و نۇ پۇژ و نيو دەخايەنىت بۇ تەۋاۋەردى

خولپكى تەۋاۋ.

ئاي چەندە سەرسوپھىنەرە ئەم راستىيە زانستىيانەى كە لە

ئايەتەكانى قورئاندا باسكەران! ئەرى بۇچى پرسىيارىك

نەۋرۇژىنن؟ ئەبىت سەرچاۋەى ئەم ھەموو زانبارىيانە چىبىت

كە لە قورئاندا ھاتوون!؟

پۇژىك دىت كە خۇر دەكوژىتەۋە:

پوناكى خۇر بەھۋى كۆمەلەى كارلىكى كىمىيائىيەۋە پرودەدات كە

بەبەردەۋامى بۇ ماۋەى ۲۰ مىيۇن سالە پرودەدات، ئەۋەش

پۇژىك دىت كە كۇتايى پىدېت و دەكوژىتەۋە كە بەھۋىيەۋە ژيان

لەسەر زەۋىش كۇتايى پىدېت! دەربارەى تاھەتايى نەمانەۋە و

كۇتايىپىھاتنى خۇر قورئان دەفەرموى :

(قورلار و زانستی سەردەم، پێگە دەسازێن یاخود نا ۹)

﴿ وَالشَّمْسُ تَجْرِي لِمُسْتَقَرٍّ لَّهَا ذَٰلِكَ تَقْدِيرُ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ﴾ (۲۸) یس

واتە : خۆریش بەردەوام دەبێت لە کارەکانی تا ئەوکاتەی بۆی دیاریکراوە کۆتایی دێت، بێگومان ئەمە توانای زاتیکی بەلادەست و زانا دەردەخات.

لەم ئایەتەدا وشەی (مستقر) بەکارهاتووە کە مەبەست لێی شوێنێک یان کاتیکی دیاری کراو و پلان بوو دایژراوە. کەواتە لەقورئاندا هاتوووە کە خۆر بەرەو خالیکی دیاریکراو دەپروات و کە بێگومان لەکاتیکی دیاریکراودا پروودەدات کە پیشتر بۆی دیاریکراوە. واتە : کۆتایی پێدێت و دەکوژێتەوه!

ماددەیکە لەنیوان ئەستێرەکاندا:

پیشتر وادەزانرا کە بۆشایی گەردوون هیچی تیانییە و بۆشاییەکی بەتالە، زانایانی فیزیای ئەستێرەناسی لەم دواییانەدا ماددەیکەکیان دۆزییەوه لەنیوان ئەستێرەکاندا کە ناوئەرا (پلازما) کە پێکدێت لە گازی ئایۆنی کە ژمارەیکە

١ هەمان پەیام لەچەند ئایەتیکی تری قورئانی پێۆز دوبارە بۆتەوه : ۱۳:۲،

۳۵:۱۳، ۳۹:۵، ۳۹:۲۱.

.... ۲۰....

(قورئان و زانستی سه رده م، پينگه وه ده سايزين يا خود نا ۴)

يه کسان له ئه ليکترۆنى بارگه سالب و پروتۆنى بارگه موجب له خوده گرييت. هه نديک جار پلازما به دوخى چواره مى مادده له قه له م ده درييت دواى سى دوخه کهى ترى مادده که بريتين له رهق و شل و گاز. قورئانى پيرۆز له م ئايه ته دا ئاماژه به م مادده يه ي نيوان ئه ستيره کان ده کات :

﴿ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا... ﴾ (۸) الفرقان .

وا ته : ئه و زاته ي که ئاسمانه کان و زهوى و هه رچى له و نيوانه دا هه يه دروست کردوه .

فراوانبوونى گهردوون:

له سالى ۱۹۲۵ زاناي ئه ستيرهناسى ئه مريکى Edwin Hubble چه ند به لگه يه کى تيبينىکراوى پيشکه شکرد که باس له ليکدور که وتنه وه ي گه له ئه ستيره کان ده کات له يه کترى که ئه وه دسه لميئى گهردوون له فراوانبووندايه . له ئيستاشدا فراوانبوونى گهردوون پاستيه کى چه سپاو و سه لميئروه . قورئانى پيرۆزيش به م شيوه يه باسى ئه م ديارده يه مان بۆده کات:

_____ (قورلان و زانستی سەردەم، پىنگە دەسائىن ياخود نا ؟)

﴿ وَالْأَسْمَاءُ بَيْنَهُمَا بِأَيِّدٍ وَإِنَّا لَمُؤْمِعُونَ ﴾ (١٧) الذاريات، واتە : ئىمە ئاسمانمان بە ھىز و دەسەلاتى خۆمان دروستکرد و بەردەوامىش گەرە و فراوانى دەكەين.

وشەى (موسعون) بەتەواوى بەماناى فراوانکردن دىت كە بۆ بەدیهیان و بەرفراوانکردنى گەردوون دەگەرپیتەو. يەككە لە زانا ھەرە گەرەكانى بوارى فيزيای ئەستێرەناسى Stephen Hawking لە پەرتوكى (A brief history of time) دا دەلىت :

((دياردەى فراوانبوونى گەردوون گەرەترین دۆزىنەوہى زانستى و شوپشيكى زانستى مەزنى سەدەى بىستەم بوو)). كەچى قورئان پيش ئەوہى مروۋ تەلىسكوپ دروست بکات فراوانبوونى گەردوونى باسکردووە.

لەوانەى ھەندىك كەس بلین بوونى چەند راستىيەك دەربارەى گەردوون لە قورئاندا سەرسوڤھینەر نىە چونكە عەرەب لەو بواردەدا پيشكەوتووبوون! راستيش دەكەن كە عەرەب لەو بواردەدا پيشكەوتووبوون بەلام ئەوان نازانن كە قورئان پيش شارەزابوونى عەرەب لە بوارى ئەستێرەناسى دابەزىوہ! بەلام

(قورئان و ئانستى سەردەم، پىنگرە دەسائىن ياخود ۹۴)

زۆرىك لە راستىيە زانستىيەكانى قورئان وەك تەقىنەو گەرەكە
لە سەرەتاي دروستبوونى گەردوون وەتد تەنانەت لە
لوتكەى پيشكەوتنى عەرەبىشدا نەزانرا بوون! بۆيە ئەم راستىيە
زانستىيانەى كە لە قورئاندا باسكراون بەهۆى پيشكەوتنى
عەرەب نەبوو لە بوارى ئەستىرناسى بەلكو پيچەوانەكەى
راستە، واتە پيشكەوتنى عەرەب لە بوارى ئەستىرناسيدا بەهۆى
بوونى جيگايەكى تايبەت بوو لە قورئانى پيروزدا بۆ زانستى
ئەستىرناسى.

۳. فېزىيا...

ئەتۈمىش لە چەند بەشىك پىك ھاتوۋە

لە كۇندا بىردۆزىكى بەناۋبانگ ھەبوو كە لاي خەلكى زۇر پەسەند
بوو، ناۋى (بىردۆزى ئەتۈمى) بوو (Theory of atomism)
، يەكەمجار ئەم بىردۆزە لەلايەن زاناي بەناۋبانگى يۇنانى
Democritus ھە پىشنىياركرا، كە ۲۳ سەدە پىش ئىستىا ژياۋە،
Democritus ۋ ئەۋانەى دۋاي ئەۋىش ژياۋن بانگەشەى ئەۋەيان
دەكرد كە بچوكتىن يەكەى پىۋانەى ماددە برىتىيە لە ئەتۈم
Atom ھەروھە عەرەبى سەردەمى كۈنىش ھەمان بىروبۇچونيان
ھەبوو. لەزمانى عەرەبىدا وشەى (الذرة) بەرامبەر وشەى ئەتۈم
بەكارىت. زانستى سەردەم ئەۋەمان پىدەلىت كە دەكرى
ئەتۈمىش دابەشېكرىت بوۋ بەشى لەخۇى بچوكتىر ۋ ئەم
پاستىيەش بەرھەمى سەدەى بىستە، بەلام پىشنىياركردنى ئەم
پاستىيە ۱۴ سەدە لەمەۋبەر دەپتە شتىكى نامۇ تەننەت بوۋ
خۇدى عەرەبەكانىش! چۈنكە (ذرة) يان ئەتۈم سنورى كۇتايى

(کورئان و ناستی سه رده م، پینگه ده سائین یاخود نا ؟)

بووه له بیرى ئەواندا بەلام که ئەم ئایه ته هاته خواره وه ئەم
سنوره ی رەت کردە وه :

﴿ وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لَا تَأْتِنَا السَّاعَةُ قُلْ بَلَىٰ وَرَبِّي لَتَأْتِيَنَّكُمْ عِلْمُ الْغَيْبِ لَا يُعْزِبُ
عَنْهُ مَثْقَالُ ذَرَّةٍ فِي السَّمَوَاتِ وَلَا فِي الْأَرْضِ وَلَا أَصْغَرُ مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْبَرُ إِلَّا
فِي كِتَابٍ مُّبِينٍ ﴾^١ سبأ، واتە : ئەوانە ی خوانە ناس بوون
دەیانوت قیامەت نیە و نامانگاتى، ئە ی پیغه مبه ر پێیان بلى
نە خیر وانیە سویند به پەرودر دگارم هەر یه خه تان ده گریت
(چونکه ئەو زاته) زانایه به نهینى و شاراو ده کان، ته نانه ت به
ئەندازە ی ئەتۆمیکیش له ئاسمانه کان و زه ویدا ناتوانری له و
په نهان بکری، هه روه ها نه له وه بچو کتر و نه له وه ش گه وره تر که
له کتیبی تایبه تیدا پونو ئاشکرا نه بیّت.

ئەم ئایه ته پیروژه ئاماژه به زانستی رەهای پەرودر دگار دهکات
که هیچ شتیك لیى ون نابیّت و هه موو شتیك ده زانیّت چ
شاراو ده بیّت یان ئاشکرا. له مه ش زیاتر خوای گه وره باسی

^١ هه مان راستی له قورئاندا له ٦١: ١٠ دا باسی لێوه کراوه.

_____ (قورئان و ناسى سەردەم، پىگە دە سازىن ياخو ۹۱)

ئەو دەكەت كە ئاگادارە بەھەموو شتىك كە گەرەتريان بچوكت
بىت لە ئەتۆم بەم شىوھىيە دەقەكە بە پرونى باسى ئەو دەكەت كە
دەكرى شتىك بچوكت بىت لە ئەتۆم، ئەم راستىيەش تا ئەم
ماوانەى پىشوو نەدۆزرا بوو.

۴. زانستی ئاو...

سوری ئاو

له سالی ۱۵۸۰دا که Bernard Polissoy بیردۆزی سوری ئاو (Water cycle) ی باسکرد، ئه وهی وت که چون ئاو ده بیئت به هلم له زهریاکاندا و دواتر سارد ده بیته وه و ده بیئت به هور و هوره کان له و ناوچانه دا ده سورینه وه که تییدا دروست بوون و دواتر چر ده بنه وه و باران ده بارینن. پاشان ئه م ئاو له شیوهی جوگه و ده ریایچه کو ده بیته وه و ده پرژیتته ئاو زهریاکان و ئه م سوردهش که با سمان کرد سوریکی به رده وامه. له سه دهی چه وته می پیش زاین، 'Thales of Miletus، بریوی وابور که (با) پریشکه ئاو هکانی سهر پووی زهریاکان ه لده گریت و پاشان له شیوهی باران ده بارینیت. له سه رده می کوندا خه لکی سه رچاوهی ئاوی ژیر زه وییان نه ده زانی، وایانده زانی که ئاوی

^۱یه کیکه له زانا و فیهل سو فیه کونه کانی یونانییه کان که له نیوان سالانی ۶۲۴- ۵۴۴ پیش زاین ژیاوه. به باوکی زانست و یه که مین فیهل سو ی یونانی له قه لام ده دریت. ((وه رگین))

(تورتان و ناستی سەردەم، پینگە دەسائین یاخود نا ؟)

زەریاکان بەهۆی کاریگەری (با)و بە کیشووەکاندا دیت و دەچیت و دەگوازیتهو، هەروەها برۆیان وابوو کە ئاوەکان لەپینگە چەند پێرەویکی نەیینی یان چالی گەرەو دەگەرینهو نیو زەریاکان، ئەم پێرەوانەش پێیان دەوترا 'دۆزەخ'، ئەم بیروکانە تا سەردەمی ئەفلاتون (Plato) بەردەوامبوو، تەنانەت دیکارت (Descartes) کە یەکێک بوو لە گەرەترین بیرمەندەکانی سەدەی هەژدەهەم ئەم بیروکانە پشتراستکردووە، تا سەدەی نۆزدەهەم لەبیردۆزەکە ی ئەرستۆ (Aristotle) شتیکی بابوو، کە بەگوێرەی ئەم بیردۆزە ئاوە ئەشکەوتە ساردەکاندا چەردەبیتهو پاشان جوگە و دەریاچەکان دروست دەکات کە دەچنە نیو کانیەکانەو. بەلام لە سەردەمی ئیستادا ئیمە گەیشتووین بەو راستییە کە پێژنە بارانەکان کە دەپێژنە نیو درزەکانی زەویەو بەرپرسن لە بوونی ئاوی ژێر زەوی.

ئەمەش لەم دەقەدا لە قورئاندا باسکراوە :

﴿ أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ أَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَسَلَكَهُ يَنْبِيعٌ فِي الْأَرْضِ ثُمَّ يُخْرِجُ بِهِ زَرْعًا مُخْتَلِفًا أَلْوَنُهُ... ﴿٢٨﴾ الزمر، واتە : ئایا سەرنجت نەداوە کە

(کورتان و زانستی سه رده م، پینگه وه ده سارین یا خود نا ؟)

به پراستی خوای گه وره له ئاسمانه وه بارانی باراندووه و له وه ودوا
له ناخی زه ویدا کۆیکردووه ته وه، پاشان به شیوه ی کاریز و کانی
ده ریده هیئت، ئیمجا هر به و ئاوه کشتوکالی هه مه جوړ و
هه مه پره نگه ره هه مه هیئت.

﴿وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَيُخْرِجُ بِهِ الْأَرْضَ بَعْدَ مَوْتِهَا إِنَّ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ
لِّقَوْمٍ يَعْقِلُونَ﴾ (الروم، واته : وه له ئاسمانه وه باران
ده بارینیت که زهوی پی زیندوو ده کاته وه دوا ی نه وه ی که
مردبوو (وشکبوونی پوهه و گژوگیا) به پراستی ئا له
دیاردیه شدا به لگه و نیشانه ی زور هه ن بو که سانی که ژیریان
بخه نه کار.

﴿وَأَنْزَلْنَا مِنَ السَّمَاءِ مَاءً بِقَدَرٍ فَأَسْكَنَتْهُ فِي الْأَرْضِ وَلِنَظُنَّ ذُنُوبَهُمْ لَقَدْ رُؤِنَ﴾ (۱۸)
المؤمنون، واته : هر ئیمه له ئاسمانه وه به نه ندازه و
نه خشه یه کی دیاریکراوه وه بارانمان باراندووه و ئینجا له ناخی
زهوی جیگیرمان کردووه، بیگومان ئیمه به جوړه ها شیوه
ده توانین نه و ئاوانه له ناوبهین و نه و سه رچاوانه وشک بکهین.

(تورتان و ناستی سه رده م، پینگه ده ساترین یاخود نا ؟)

هیچ ده قیك نیه كه میژووه كه ی بگه پیتته وه بۆ ۱۴۰۰ سال
له مه و بهر و بهم شیوهیه ورده وه سفی سوپی ئاوی كرد بیئت.
دیاردی به هه لمبوون:

﴿وَأَنۡمَلَهُۥ ذَاتَ الرَّجۡحِ ۝۱۱﴾ الطارق، واته : سویند به ئاسمان كه خاوه نی
گیرانه وهیه.

با هه وره كان ده پیتینیت:

﴿وَأَزۡمَلۡنَا الرِّیۡحَ لَوۡقَحَ فَأَنۡزَلۡنَا مِنَ السَّمَآءِ مَآءً فَاسۡقَیۡنَاكُمۡهُ ۝۱۲﴾ الحجر .

واته : (یه کیك له نیشانه كانی خوا ئه وهیه) ئیمه شنه بامان
ناردووه كه پیتینه ری پوو هك و دار و دره خته هه روها بارانمانله
ئاسمانه وه باراندووه و ئیوهی پی تیژئاو ده كهین.

وشه ی (لواقح) لیژده دا به كارهی نراوه بریتییه له كۆی وشه ی (لقح)
كه واتا پیتاندن یاخود سکیپرکردن، له م ده قه دا وشه ی (پیتاندن)
ئه وه ده كه یه نیئت كه با هه وره كان پالده نی بۆلای یه كتری و بهم
شیوهیه چرییه كه یان زیاد ده كات و ده بیته هۆی دروستبوونی
هه وره بروسكه، وه پاشان باران بارین.

هه مان باس له م ده قانه ی تری قورئاندا به دیده کریئت :

(قورئان و زانستی سه رده م، پينگه وه ده سائين يا خود ۴)

﴿ اَلَمْ تَرَ اَنَّ اِلٰهَ يُرِىْ سَحَابًا ثُمَّ يُؤَلِّفُ بَيْنَهُ ثُمَّ يَجْعَلُهُ رُكَّامًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ وَيُنَزِّلُ مِنَ السَّمَاءِ مِنْ جِبَالٍ فِيهَا مِنْ بَرَرٍ فَيُصِيبُ بِهِ مَنْ يَشَاءُ وَيَصْرِفُهُ عَنْ مَنْ يَشَاءُ يَكَادُ سَنَافِرُهُ يَذْهَبُ بِالْأَبْصَرِ ﴿٤٣﴾ ﴾ النور ، واته : ئايا نابينن كه بيگومان خوا هه وره كان به ئارامى و به شينه يى به ئاسماندا ده بات، دوايى په يوه ستيان ده كات به يه كه وه، نه وسا كه له كه يان ده كات له سه ريه ك، ئينجا ده بينن له تويى نه وه ورانه وه كه وه كو كيوان باران و ته رزه ده بارينن، جا له سودى نه وه بارانه هه ركه س خوا بيه ويت خير و به ركه تى پيډه به خشيت، هه ركه سيش كه بيه ويت ليډو ورده خاته وه، (هه وره بروسكه كان نه وه نده به هينن) خه ريكه بريسه كه يان بينايى چاوان به ريت.

﴿ اَللّٰهُ الَّذِى يُرْسِلُ الرِّيْحَ فَتُثِرُ سَحَابًا فَيَبْسُطُهُ فِي السَّمَاءِ كَيْفَ يَشَاءُ وَيَجْعَلُهُ كِسْفًا فَتَرَى الْوَدْقَ يَخْرُجُ مِنْ خِلَالِهِ فَاِذَا اَصَابَ بِهِ مَنْ يَشَاءُ مِنْ عِبَادِهِ اِذَا هُمْ يَسْتَبِشِرُونَ ﴿٤٤﴾ ﴾ الروم ، واته : خوا نه و زاته يه كه چه نده ها جوړ با-

ده نيړيت نه و (با) يه هه وره لده گرييت و له گه ل خويدا راپيچي ده كات، جا خوا په خشى ده كاته وه به ئاسماندا به هه رشيوازيك

(قورئان و زانستى سەردەم، پىنگە دەسلەپتىن ياخۇر تا ۹)

كە بىھۆيت، ھەورەكان پارچە پارچە دەكات، ئىنجا دەبىنىت كە
چۇن بارانلە نىوانياندا دەردە چىت و دەبارىتە سەر زەوى،
جاكاتىك كە بارانەكەى باراند بۇ ھەرتاقمىك لە بەندەكانى كە
بىھۆيتسودمەندىان دەكات، ئەوانىش يەكسەر خوشحال دەبن و
مژدە دەدەن بە يەكترى.

بىگومان داتا نوپكانى زانستى ئاوانىش زۆر باش يەكدەگرنەو
لەگەل وەسفە قورئانىيەكان بۇ ھەمان دياردە، سوپى ئاو لە
چەندەھا ئايەتى ترى قورئانى پىرۇزدا باسكراوہ : ۷:۵۷،
۱۳:۱۷، ۲۵:۴۸-۴۹، ۳۵:۹، ۳۶:۳۴، ۴۵:۵، ۵۰:۹-۱۱، ۵۶:۶۸-
۷۰ وە ۶۷:۳۰.

۵. زەۋىزانى...

شاخەكان وەكە مىخى چادروان

لە زانستى زەۋىزانىدا دىيار دەي (لولىبون) دىيار دەيەكى تازە دۇزراۋەيە. دىيار دەي لولىبون بەرپىرسە لە دروستىبونى زىجىرە چىياكان، ئەم توپكىلەي زەۋى كە ئىمە لەسەرى دەژىن وەك قاوغىكى پەق واىە، بەلام چىنەكانى تىرى ژىرەۋە گەرم و شىلن، ھەربۇيە شىاۋ نىيە بۇ ھىچ جۇرىكى ژىان. ئەۋەش زانراۋە كە جىگىرى و چەسپاۋى شاخەكان پەيۋەستە بە دىيار دەي لولىبونەۋە، كە ھەر ئەم لولىبونانەش بوونە ھۇى بنچىنە و دامەزىنەرى شاخەكان.

زانايانى بوۋارى زەۋىزانى پىمان دەلپن كە نىۋەتىرەي زەۋى ۶۰۳۵ كىلۇمەترە و ئەو توپكىلەي زەۋى كە ئىمە لەسەرى دەژىن زۇر تەنكە و لەنىۋان ۲كم بۇ ۳۵كم داىە. بەھۇى تەنكى توپكىلى زەۋىيەۋە ئەگەرى توشىبون بە بومەلەرزە و لەرزىنەۋە زۇرە. شاخ و كىۋەكان ھەروەكو كۆلەكە يان مىخى چادر كاردەكەن كە چىنى توپكىلى زەۋى دەگىرن و ناھىلن توشى لەرزىن و شىلۇقان

(قورئان و نازستى سەردەم، يىگەدە دەستائىن ياخۇر نا ؟)

بىت و جىگىرى و چەسپاوى بەم توپكەلە تەنكە دەبەخشن،
قورئانى پىرۇزىش دەقاودەق ھەمام وەسفى بۇ ئەم دىار دەيە
تەيدايە : ﴿أَلَمْ تَجْعَلِ الْأَرْضَ مِهْدًا ۝١ وَالْجِبَالَ أَوْتَادًا ۝٢﴾ النبا

واتە : ئايا زەوىمان وەك لانكە بۇ فەراھەم نەھىناون؟ ئايا
كىۋەكانمان وەك مېخ بۇ دانەكوتاون؟

وشەي (اوتاد) واتە كۆلەكە يان مېخ (ئەوھى چادر و پەشمالى
پى جىگىر دەكرىت)، كە تەنى قولى لولن لە زەويدا چەسپاون.
پەرتووكى 'Earth' كە لە زۆربەي زانكۆكانى جىھاندا
دەخوينرىت، يەككە لە نوسەرەكانى دكتور (Frank Press) ە كە
بۇماوھى دوازە سال سەرۆكى بەشى ئەكادىمى زانست بوو لە
ئەمىرىكاھەررەھا راپوژىكارى زانستى سەرۆك كۆمارى پېشوو
ئەمىرىكا (Jimmy Carter) بوو، لەپەرتووكەكەيدا زۆر بەجوانى
پرونى كررۇتەوھ كە شاخەكان وەك مېخ وان و زۆر بەقولى
پەگەكانيان بەزەويدا داچەقيوھ، بەگوپرەي وتەكانى ئەم

Earth, Press and Siever, p. ۴۳۰. Also see Earth Science,
Tarbuck and Lutgens, p. ۱۰۷

.... ۴۴....

(قورئان و ناستى سەردەم، يىگەدە دەستۇرنى يانۇر ۹۲)

دكتۇرە، چىياكان پۇلىكى گەورە دەبىيىن لە چەسپاندن و
جىگىركردنى تويىكلى زەويدا. قورئانى پىرۇز زۇر بە پرونى
ئامازەى بە فرمانى شاخ و كىۋەكان داوۋە لە پاراستنى زەوى لە
بومەلەرزە و شلۇقان

﴿وَجَعَلْنَا فِي الْأَرْضِ رَوْسِي أَنْ نَمِيدَ بِهِمْ...﴾ (النبياء)

ۋاتە : ۋە لە زەويدا كەژ و كىۋەكانمان چەسپاندوۋە تا لاسەنگ
نەبىت و لارنەبىتەۋە و ھەلىان نەگىرپىتەۋە.

لەچەند ئايەتتىكى تىرىشدا باسى ھەمان پەيام كراۋە : لە ۲۱:۱۰
ۋە ۱۶:۱۵ .

بەپراستى ھاومانايى و پىككەوتنىكى زۇر ناۋازە بەدەيدەكرىت
لەنىۋان ۋەسفە قورئانىيەكان و داناكانى بوارى زەۋىزانى.

كىۋەكان بە تۆكمەيى جىگىركراۋن:

پروكارى زەوى بۇ چەندەھا پارچەى پەق كەرت كەرت كراۋە كە
نزىكەى ۱۰۰ كم ئەستور دەبىت. ئەم پارچانە سەر شوينى
نيمچە تواۋە (كە پىيان دەۋترى asthenosphere) دەكەون.
دروستبوونى شاخەكان لە ليۋارەكانى ئەم پارچانەدا پوودەدات.

(قورئان و زانستی سەردەم، پێگەوه دەسائزین یاخود نا ؟)

چینی توێکلی زهوی به ئەستوری ٥ کم له بنی زهریاکانهوهیه و
نزیکهی ٣٥ کم له ژێر پووتهختی کیشوهرهکانهوهیه و نزیکهی
٨٠ کم ئەستورییهکهیهتی له ژێر زنجیره چیا گهورهکانهوه.
ئهمانهش دامهزێنهری بههێزن که چیاکانیان لهسەر دانراوه.
قورئانی پیرۆزیش لهم ئایهتهدا باسی ئەم دامهزێنهره بههێزه
چیاکان دهکات: ﴿وَالْجِبَالُ أَرْسَاهَا﴾ (٣٢) النازعات، واته : کێوهکانیشی
به تۆکمهیی دامهزاندووه.

همان پهيام له قورئاندا ١٩: ٨٨ دا دووبارهکراوتهوه.
بهم شیوهیه ئەم زانیاریانهی که لهقورئانی پیرۆزدا باسکراون
دهربارهی سروشتی چیا و کێوهکان زۆر بهوردی دهگونجیت
لهگهڵ دۆزینهوه شارهکانی زانستی زهویزانیدا.

٦. زەریانیاسی...

بەربەستیگە لە نیوان ئاوی شیرین و ئاوی سوێردا

﴿يَسْأَلُ بَرَزَخٌ لَا يَتَغَيَّرُ﴾ (٢٠) ﴿الرحمن، واتە: ئاوی دو دەریای بەرەڵا کردوو و بەیەکێ گەیاندوون و تێکەڵیش نابن چونکە لە نیوانیاندا بەربەستیگە هەیە ناهێڵیتتێکەڵن.

ئەم دیاردەیە لە نیوان دەریای سپی و زەریای ئەتلەسی و دەریای سور و دەریای عەرەبییدا ئاشکرایە. لە دەقە قورئانییە کەدا وشەی (برزخ) بەکارهاتوووە کە بەمانای بەربەستی یاخود جیاکەرەوە دێت، ئەم بەربەستی هەرچەندە بەربەستی و جیاکەرەوەیەکی فیزیایی نێ بەلام وشەی (مرج) لەرووی ئەدەبییەوە بەمانای پێکگەیشتن و تێکەڵبوون دێت لەگەڵ یەکیدیدا. ڕاڤەکارانی قورئان سەرەتا نەیان دەتوانی ئەم دوو دیاردە پێچەوانەیە لێکبەدەنەوە، مەبەستم ئەوەیە کە لە کاتیگدا دەلیت بەیەک دۆگە و تێکەڵ نابن لە هەمان کاتیشدا دەلیت بەربەستیگە لە نیوانیاندا هەیە! زانستی سەردەم دەریخستوووە کە ئەگەر لە شوێنێک دوو

_____ (کورئان و زانستی سه رده م، پینگوه ده سازین یاخود نا ؟)

دهریای جیاواز بهیهک بگهن نهوه بهربهستیگ دروست ده بیئت
له نیوانیاندا. نه م بهربهسته ههردوو دهریاکه لیک جیا ده کاته وه
به شیوهیهک که ههردوو دهریاکه پلهی گهرمی و پیژهی سویری و
چری تایبته به خویان ده بیئت^۱. ئیستا زانیسانی بسواری
زهریاناسی زور به باشی ده توانن راستیئی نه م ئایه ته پون
بکه نه وه، بهربهستیگی لاری نه بینراو له نیوان ئاوی ههردوو
دهریاکه دا هیه که له ریگهیه وه ئاوی لایه کیان ده توانیئت بجیته
لاکه ی تره وه. به نام کاتیگ ئاوی ده ریایه کیان ده چیته ده ریاکه ی
تره وه نه وه نه و کاته سیفه ته تایبه تییه کانی خوی له ده ست
ده دات و وهک نه و ئاوه ی لی دیت که چو وه ته ناویه وه.

به م شیوهیه نه م بهربهسته وهکو (گویز هه وهیه کی هاوچه شنکه ر)
(transitional homogenizing area) بو ههردوو ئاوه که کار ده کات،

نه م دیار دهیه ههروه ها له م ئایه ته شدا باس کراوه :

﴿وَجَعَلَ بَيْنَ الْبَحْرَيْنِ حَاجِزًا...﴾ (النمل، واته : وه له نیوان دوو

ئاوه که شدا بهربهستی جیا که ره وه ی بهریا کردوه.

^۱ Principles of oceanography, Davis, pp. ۹۲-۹۳

(قورئان و زانستی سەرروه، پێگهوه دهسازێن یاخود نا ۴)

ئهم دیاردهیه له چهند ناوچهیهکدا پروودهات لهوانه لهنیوان
دهریای سپی ناوهراست و زهریای ئهتلهسی له کئوی تارق دا.
ههروهها بهربهستیکی سپی هیه له باشوری ئهفریقا له
شوینیکیدا که زهریای ئهتلهسی و زهریای هیمن بهیهک دهگن
بهلام کاتیکی قورئان باسی بهربهستهکه دهکات لهنیوان ئاوی
شیرین و ئاوی سویردا لهگهڵ باسکردنی بهربهستدا باسی بوونی
(کووسپیکی جودا که رهوه) دهکات :

﴿وَهُوَ الَّذِي مَرَجَ الْبَحْرَيْنِ هَذَا عَذْبٌ فُرَاتٌ وَهَذَا مِلْحٌ لُّجَاجٌ وَجَعَلَ بَيْنَهُمَا بَرْزَخًا وَحِجْرًا

مَحْجُورًا﴾ (الفرقان، واته : ههه ئهوزاتهی که ئاوی دوو دهریا یان

دوو پرووبار لهپالیهکدا وهک خویان دههیلێتهوه و) تیکهڵ نابن

چونکه چرییانجیاوازه) که یهکیکیان شیرین و سازگاره و ئهوی

تریان تفت و سویر، وه بهربهستیکی لهنیوانیاندا دروست

کردوه لهگهڵکووسپیکیدا که ناھیلێت تیکهڵن.

زانستی سهردهم بۆی دهکتهوتوه که لهپریزگی پووبارهکاندا،

کاتیکی ئاوی شیرین و سازگار دهکات بهئاوی سویر حالهتهکه

نۆرجیاوازتره لهوهی که ئاوی سویری دوو دهریا بهیهک بگن.

(تورتان و زانستی سه رده م، پيگده ده ساژين يا خود نا ۴)

بۆيان دهركهوت كه ئهوهى ئاوى شيرين له ئاوى سازگار
جيا ده كاته وه له پيژگهى پووباره كاندا بريتييه له ناوچه يه كى
چرى جياواز كه به رده وام چرييه كهى ده گوڤيٽ و دوو به شه كه
له يه ك جيا ده كاته وه^۱، ئه م ناوچه يه جيا كه ره وه يه ش سوڤرييه كى
هه يه كه جياوازه له سوڤرى هه ردوو ئاوه سازگار و ئاوه
سوڤره كه^۲.

ئهم ديارده يه له زورشويندا پووده دات له وانه ميسر كاتيٽك
پووبارى نيل ده پڙيٽه ده رىاى سپى ناوه پراست، ئه م ديارده
زانستىيه كى كه له قورئانى پيروزدا ئاماژه ي پيكراره له لايه ن
دكتور (William Hay) كه زاناي به ناوبانگى بوارى ده رىاوانىيه و
پروفيسوره له زانستى زه وينا سى له زانكوى كولورادو له
ئهمريكا پشتگيريليد ه كريت و پشتراستكراوه ته وه.

^۱ Oceanography, Gross, p. ۲۴۲. Also see introductory
Oceanography, Thurman, pp. ۳۰۰-۳۰۱.
^۲ Oceanography, Gross, p. ۲۴۴ and Introductory Oceanography,
Thurman, pp. ۳۰۰-۳۰۱.

(قورئان و نازستى سەردەم، پىنگە دەستاتىن ياخود نا ؟)

تاريكايى له قولايى زهرياكاندا:

پروڤيسور (Durga Rao) كه له جيهاندا بهناوبانگه و پروڤيسور
له بوارى دهريايوانى و زهويناسيدا له زانكوى (مهليڪ عبدالعزىز)
له (جدة) پروڤيسور بووه، داواى ليكرا كه تيبينى خوى بلى
دەربارەى ئەم ئايەتە پيرۆزە :

﴿أَوْ كَظُلُمَاتٍ فِي بَحْرٍ لُّجِّيٍّ يَشْهَدُ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ مَوْجٌ مِّنْ فَوْقِهِ سَحَابٌ ظُلُمَاتٌ
بَعْضُهَا فَوْقَ بَعْضٍ إِذَا أَخْرَجَ سُدَّ لَهُ يَكْدِرُهَا وَمَنْ لَّا يَجْعَلِ اللَّهُ لَهُ نُورًا فَمَا لَهُ مِن نُّورٍ

﴿النور، واتە : ياخود (كرده و هيان) وهك چهندهها تاريكايى
وايه لهناو دهرياييهكى قول شه پۆل له سههر شه پۆل بىدات
به سهريدا، له سهرو شىيه وه سههريكى تاريك دايگرتبىت،
تاريكاييهكان چين چين له سهريهك نيشتبى، كاتيك كه دهستى
دەربەينىتخەريكە دەستى خوى نەبينىت (له بهر تاريكى)،
بيگومان هەركەسك خوا نورى پينه به خشيت، هەركيز نورى
دەستناكه ویت.

پروڤيسور Rao ئەوهى وت كه زانايسان تهنا دهتوانن جهخت
بكه نه وه له سههر بوونى تاريكايى له قولايى زهرياكاندا، ههله ته

(قورئان و ئانستى سەردەم، يىگە دەسائىن ياخود نا ؟)

ئەمەش بە يارمەتى ئامىرى پىشكەوتوو و سەردەمىيە،
ھەرگىز مەۋقە بەبى يارمەتى ئامىر و يارمەتيدەرىك ناتوانى بچىتە
قولايى زياتر لە ۲۰ بۇ ۳۰ مەتر لە زەرياكاندا و بەزىندويى
بەمىنىتەو، ئەم ئايەتەش مەبەستى لە ھەموو دەرياكان نى،
چونكە ھەموو دەريايەك ناتوانرى بەو ھەسەف بىرىت كە چەند
چىنىكى تارىكى لەسەرىيەكى تىدايە، ئەم ئايەتە زياتر مەبەستى
دەريا و زەريا قولەكانە چونكە دەفەرموئىت (تارىكاى لە زەريا
قولەكاندا). ئەم چىنە تارىكاىيە لە زەريا قولەكاندا بەھوى دوو
ھەركارەو دەروست دەبىت :

۱. تىشكى پووناكى لە ھەوت پەنگ پىك دىت كە پەلكە زىپىنە
دروست دەكەن، ھەوت پەنگەكانىش ئەمانەن : (وھەنەشەيى،
نىلى، شىن، سەوز، زەرد، پرتەقالى و سور).

تىشكى پووناكى توشى شكانەو دەبىت كاتىك بەرئاودەكەوئىت،
نزىكەى ۱۰ تا ۱۵ مەترى بەشى سەرەوھى ئاۋەكە پووناكى سور
ھەلدەمژىت. بۇيە كاتىك مەلەوانىك بچىتە قولايى ۲۵ مەتر و
بىرىندارىبىت ئەو ناتوانىت پەنگى سورى خوينەكەى خوى

(تورتان و زانستی سرده م، پنگروه ده سازین یاخورد نا ؟)

ببینیت، چونکه رهنکی سور ناگاته ئەم قولاییه بههه مان شیوه،
رهنکی پرته قالی له نیوان ۳۰ تا ۵۰ مەتردا هەلده مژیت، زەرد له
۵۰ بو ۱۰۰ مەتردا هەلده مژیت، سهوز له ۱۰۰ بو ۲۰۰ مەتردا،
له کووتاییدا شینیش له خوارووی ۲۰۰ مەترهوه هەلده مژیت و
وهه وشهیی و نیلی له زیاتر له ۲۰۰ مەتردا هەلده مژین. بههوی
هەلمژینی یهك له دواي یهکی رهنکه کانهوه، یهك له دواي یهك و
چین له سهه چین ههتا دیت زهریا تاریکتر دهییت. واته تاریکایی
بهگویره ی تیشکی پوناکییهکان دروست دهییت و له خوار ۱۰۰
مەترهوه بهتهواوهتی تاریک دهییت.

۲. تیشکی خۆر له لایه ن هه وره کانه وه هەلده مژیت و دواتر
پوناکییه که په رت و بلاوده کاته وه و چینیک له تاریکایی له ژیر
هه وره کاندای دروست دهکات. که ئەمه یه که مین چینی تاریکاییه.
کاتیك پوناکییهکان دهگه نه سهه روکهشی زهریاکان، وه له لایه ن
روکه شه شه پۆلداره کانی زهریا کانه وه دهشکینه وه که بریسکه دار
دهرده که وییت. بۆیه ئەوه شه پۆله کانه که پوناکی دهشکینه وه و
تاریکایی دروست دهکهن. ئەو تیشکه پوناکییه ی که

(قورئان و نازستى سەررەم، پىنگدە دەسائىزىن ياخو نا ۴)

نەشكاونەتەو بەقولايى زەرياكاندا تىپەردەبن. بۆيە زەريا لە دوو بەش پىك دىت. بەشى پوپوشى سەررەو كە پىك دىت لە پوناكى و گەرمى و بەشى قولايى كە بەتاريكايى جىادەكرىتەو. مەررەها بەشى پوكەش بەھوى بوونى چەند شەپۆلىكەو لە بەشى قولايى جودا دەكرىتەو.

شەپۆلە ناوەككىيەكان ئاوى قولايى دەريا و زەرياكان دادەپوشن لەبەرئەوئە ئا و لە قوللايىيەكان چىرى زۆرتەرە وەك لە ئاوى سەررەو.

تاريكايى لەخوار شەپۆلە ناوەككىيەكانەو دەست پىدەكات. تەنەت ماسىش لە قولايى زەرياكاندا ناتوانى ببىنئىت: تاكە سەرچاوەى پوناكى لە لاشەى خويانەوئە.

قورئانىش ئەم دياردەيە زۆرە پوونى باس دەكات كاتىك دەفەرموئىت :

(تاريكايى لە قولايى زەرياكاندا بە چىن لەسەر چىن شەپۆل داپوشراو).

بە واتايەكى تر، لەسەرروى ئەم شەپۆلانەو چەندەها شەپۆلى تر مەن كە مەبەستم ئەو شەپۆلانەيە كە لەسەر پووى زەرياكان بەدەكرىت.

(قورلان و ئانستى سەردەم، پىنگە دەسلەپتىن ياخۇد ۹)

ئايەتەكە بەردەوام دەيىت و دەفەرمويىت :

(لەسەروشييه وه هەوريكى (تاريك) ههيه، چەندىن قولايى تاريك، يەك لەسەر يەك).

ئەم هەورانە وەك پيشتر ئامازەمان پيدا چەند پىگرو بەربەستىكنە چىن چىن لەسەر يەك دانراون، كە زياتر تاريكى دەكەن بەهوى هەلمزىنى رەنگەكانە وه لەسەر چەند ئاستىكى جياجيا.

پروڤيسور (Durga Rao) لە دەرجەنجامدا وتى : (بەراستى ۱۴۰۰ سال لەمەوبەر مروڤيىكى ئاسايى هەرگىز ناتوانى باسى ديار دەيهكى لەم جوړه بەم وردەكارييه وه بكات، بويه پيم وايه دەيىت ئەم زانبارييه لەسەرچاوه يەكى سەرووى سروشته وه هاتىت).

﴿وَهُوَ الَّذِي خَلَقَ مِنَ الْمَاءِ بَشَرًا فَجَعَلَهُ نَسَبًا وَصِهْرًا وَكَانَ رَبُّكَ قَدِيرًا﴾

الفرقان، واتە : هەر ئەو زاتە يەكە لە ئاو (مەنى) مروڤ دروست

ئەم وشانە لە فيديو يەك وەرگىراوه بە ئاوينشانى (This is the truth) و بۆ دەستكەوتنى فيديو كە دەتوانى پەيوەندى بكەى بە پىنگە دامەزراوى ليكۆلىنە وهى ئىسلامى (IRF.net).

(قورئان و زانستى سەروەم، پىنگە دە سەئىزىن ياخود نا ؟)

دەكات، بەھۆيەو پەيوەندى خزمایەتى و ئن و ئن خوازى
دروستکردوو، بىگومان بەردەوام پەروەردگارى تۆ دەسەلاتى
بىسنورى ھەيە.

ئايا جىيى باوەرە و دەگونجى بۆ كەسىك ۱۴ سەدە لەمەوبەر بلىت
ژيان لە ئاوەو دەروست بوو؟ لەو ش زياتر ئايا باوەر بەو
دەكرىت كە ئەمە لە مرقىكى بياپانە عەرەبىيەكانەو ھاتىت كە
تيايدا ئاو زۆر دەگمەنە؟

۷. پووه کزانی...

پووه که کان ره گه زی نیرو مییان ههیه

له کوئندا خه لکی نه یانده زانی که پووه کاکانیش هه ردوو ره گه زی نیرو و مییان ههیه. زانستی پووه کزانی ئه وهی ئاشکرا کردوه که هه موو پووه کیلک ره گه زی نیرو میی ههیه. ته نانهت ئه و پووه کانهی که تاک ره گهن، پیکهاتوون له هه ردوو توخمی نیرو می.

﴿...وَأَنْزَلَ مِنَ السَّمَاءِ مَاءً فَأَخْرَجْنَا بِهِ أَزْوَاجًا مِّن نَّبَاتٍ شَتَّى﴾ (طه،

واته : وه له ئاسمانه وه بارانی دابه زاندوه که چهنده ها جوو پووه کی به شیوهی جووت پینگه یاندوه و هه ریه که یان له وی ترجیا وازه.

میوه کان نیرو مییان ههیه:

﴿...وَمِنْ كُلِّ الشَّجَرِ جَعَلْنَا فِيهَا رَوْحًا آتِينَ...﴾ (الرعد، واته : هه موو

میوهیه کی به شیوهی جووت، دوو دوو، به ره مهیناوه.

میوه به ره می کوئایی دره خته پله به رزه کانه. پیش میوه قوناغی

گول ههیه. که له هه ردوو توخمی نیرو و مییه پیکدیئت (تور و

(قورئان و زانستى سەردەم، يېڭىدە دەسازلىق ياخۇر ۹۱)

ھېلىكە). كاتىك پىۋرگ دەگۈزىتەۋە بۇ گۈلەكە، ئەۋە مېۋە
بەرھەمدىت كە دواتر گەشەدەكات و تۆۋەكانى بەرھەلدەكات. بەۋ
شىۋەيە ھەموو مېۋەيەك رەگەزى نىر و مى دەردەخات :
پاستىيەك كە لە قورئاندا باس كراۋە.

لەھەندىك جۇردا، مېۋەكە لە گۈلى نەپىتتىنراۋەۋە دروست دەپىت
بۇنمۇنە مۇز و ھەندىك جۇرى ئەناناس و ھەنجىر و پرتەقال و
ترى. ئەۋانەش ھەندىك شىۋازى رەگەزى قايىبەتمەندىان ھەيە.

ھەمووشتىك بەشىۋەى جۈوت دروستكراۋە

﴿وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا زَوْجَيْنِ...﴾ (۱۱) الذاريات، واتە : لە ھەموو

شتىك جۈوتمان دروستكردۋە.

ئەم دىرە دىنىيائىيەك دەربارەى ھەموو شتىك دەبەخشىت. جگە
لە مۇق، ئازەل، پۈۋەك وە مېۋە لەۋانەيە شتى قىرىش بگىرتەۋە
ۋەك كارەبا كە ئەتۈمەكانى لە بارگەى پۈزەتىقى پۈتۈن و
بارگەى نىكەتىقى ئەلىكترون پىك دىن.

﴿سُبْحَنَ الَّذِي خَلَقَ الْأَزْوَاجَ كُلَّهَا مِمَّا تُنْبِتُ الْأَرْضُ وَمِنْ أَنْفُسِهِمْ وَمِمَّا لَا
يَعْلَمُونَ﴾ (۷۸) يس، واتە : پاكى بۇ ئەۋ پەرۋەردگارەى كە ھەموو

_____ (قورئان و نازنى سەردەم، پىگمە دەستىن ياخود ۹۵)

شتىكى بەشيۋەى جووت بەديهىناۋە، لەخۇشياندا (مروۋقەكان)

وہ لەوانەشداكە نایزانن.

لەم دەقەدا قورئان ئامازەبەو دەكەت كە ھەموو شتىك بەشيۋەى

جووت دروست بووہ لەو شتانەى كە مروۋ ئىستا دەيانزانىت و

ئەوانەشى كە نایانزانىت و لەداھاتوودا دەياندۆزىتەوہ.

۸. گیانه وەرزانى...

ئاژەل و بالندەکان بەشیوەى کۆمەلگە دەژین

﴿وَمِنْ دَابَّتٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا طَيْرٍ يَطِيرُ بِجَنَاحِهِ إِلَّا أُمَّمُ أُنْثَاكُمُ...﴾ (۲۸) ﴿الْأَنْعَامُ

واتە : هیچ ئاژەلیک نیه لەسەر زەوی وە هیچ بالندەیهکیش کە بە
بالەکانی بفریئت کە وەکو ئیوێ کۆمەلەیهک یان گەلیک نەبن.

لەتویژینه وەکانە وە دەرکە و تووێ کە ئاژەل و بالندەکان بەشیوەی
کۆمەل دەژین، بەجۆریک کە رێکخستنی لە ناو خۆیاندا دەکەن و
ژیان و کارکردنیا نەبەیه کە وەیه.

فرینی بالندەکان:

﴿الَّذِينَ يَدْعُونَ إِلَى الْطَيْرِ مُسَخَّرَاتٍ فِي جَوِّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ إِنَّ فِي ذَلِكَ

لَآيَاتٍ لِّقَوْمٍ يُؤْمِنُونَ﴾ (۷۸) ﴿النحل، واتە : ئایا سەرنجی بالندەیان
نەداوە کە چۆن لەناو ەراستی ئاسماندا بارهێنراون بۆ فرینی؟
کەس نیه لەجێی خۆیان بیا نەهێلێتە وە جگە لە الله. بەراستی
لەمەدا بەلگە و نیشانە هەیه بۆ ئەوانەى کە باوەردەهێنن.

(قورئان و زانستی سەردەم، پێگەوه دەستازین یاخود ٢٠)

دەقیکی تریش باسی بالەندەکان دەکات و دەلیت:

﴿أُولَئِكَ يَرْوُونَ إِلَى الطَّيْرِ فَوْقَهُمْ صَفًى وَيَقْبِضْنَ مَا يُمَسِّكُهُنَّ إِلَّا الرَّحْمَنُ إِنَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ

بَصِيرٌ ﴿١٩﴾﴾ الملك، واتە : ئایا سەرنجیان نەداوه لەو بالەندانەى که به سەریانەوهن چۆن بالەکانیان بلأودهکەنەوه و لیکیان دەنین؟ ئەوانە جگەله‌خواى گەوره که‌سى تر له شوینی خویان جیگریان ناکات. بە‌راستی ئەو بە‌هەموو شتێک بینایە.

زاراوه‌ى عەرەبى (امسك) لە‌پرووى وێژەییەوه واتە : گرتنى دەستی که‌سێک، هە‌ل‌گرتن و گرتنى پشتى که‌سێک، ئە‌وه‌ش بیروکە‌ى ئە‌وه‌ى تیاى که‌ خواى گە‌وره به‌ دەسه‌لاتى خوى بالەندەکان راگیردە‌کات. ئە‌م دە‌قانه‌ش پشت به‌ستنى تە‌واوى بالەندەکان به‌ یاساکانى سە‌روشە‌وه دووپاتدە‌کە‌نە‌وه. داتا‌کانى زانستى نوى نیشانیانداوه که هە‌ندیک بالەندە پلە‌یه‌کى بە‌رزى رێک‌خستە‌ن به‌‌کارده‌هێنن سە‌ره‌پاى ئە‌و بە‌رنامه‌یه‌ى که‌ بو‌ جۆله‌کردن‌یان بو‌یان دانراوه. بو‌یه تە‌نها دە‌توانى لە‌‌پێگە‌ى بوونى بە‌رنامه‌یه‌کى کو‌چکردنە‌وه له‌ بو‌ماوه‌مادده‌ى (جینه‌کانى) ئە‌و بالەندانە‌دا، کو‌چى دورودریژ و ئالۆزى بالەندە لاوه‌کان

لیکبدریتهوه، که بهبی ئەوهی هیچ ئەزمونیکى پیشینهی و هیچ
پێنیشاندهریکیان هەبێت گەشت دەکەن. وە دەتوانن لە پوژیکى
دیاریکراویشدا بگەرێنەوه بۆ ئەو شوێنەى که لێیەوه هاتوون.

پروفیسۆر (Hamburger) لە پەرتووکهکهیدا بهناوی 'Power and
'Fragility' نمونهیهك دههێنێتهوه لهسەر بالندهی 'mutton-bird'
که لە زهريای هیمندا دهژیت، ئەم بالندهیه گەشتیک دەکات
بهدریژایی ۲۴,۰۰۰ کم لهسەرشیوهی ژماره‌ی (۸) ی ئینگلیزی.
گەشتەکه له ماوه‌ی نزیکه‌ی ۶ مانگدا ئەنجامده‌دات به‌لام که
له‌ویوه ده‌گەرێته‌وه بۆ شوێنی پیشووی ماوه‌ی ئەوپه‌ری یه‌ك
هه‌فته‌ یان که‌متر ده‌خایه‌نێت. ئەم زانیارییه‌ ئالۆزانەش بۆ
گەشتیکى له‌م جو‌ره‌ پێویسته‌ له‌ کو‌ئهن‌دامی ده‌ماری ئەو بالنده‌
بوونی هەبێت. ئەو بالنده‌نە به‌شیوازیکی زۆر ورد
به‌رنامه‌پێژکراون. که‌واته‌ ئایا پێویست نیه‌ که‌ ئێمه‌ به‌لایه‌نی
که‌مه‌وه‌ به‌رنامه‌دانه‌ری ئەمه‌ بناسین که‌ کێیه‌ ؟

(تۆرلەن زانستى سەردەم، يىنگۈدە دەسلەپتىن ياخۇد ۲۱)

ھەنگ و لىھاتوويىيەكەي:

﴿ وَأَوْحَىٰ رَبُّكَ إِلَى النَّحْلِ أَنِ اتَّخِذِي مِنَ الْجِبَالِ بُيُوتًا وَمِنَ الشَّجَرِ وَمِمَّا يَعْرِشُونَ ﴿٦٨﴾ ثُمَّ كُلِي مِنْ كُلِّ الثَّمَرَاتِ فَاسْلُكِي سُبُلَ رَبِّكِ ذُلُلًا... ﴿٦٩﴾ النحل، واتسە : وہ
پەرۋەردىگارت بە ھەنگى فەرموو كە لە چىياكاندا خانەكانى
دروست بىكات، وہ لە درەخت و ئەو شوپنافەشى كە مەروە بۆي
دابىن دەكات. وہ لە ھەموو جۆرە بەروبومىك بخوات، وہ پىمان
پاگەياندا كە ئەو نەخشەنەي كە پەرۋەردىگارت بۆي كىشاويت بە
ملكە چىيەوہ نەنجامى بەدە.

(Von-Frisch) لە سالى ۱۹۷۳دا خەلاتى نوبىلى ۋەرگرت بە ھۆي
تويژىنەوہكەي لەسەر ھەلسوكەوت و پەيوەندىي نىوان
ھەنگەكان. ھەر ھەنگىك، دواي ئەوہي كە گولنىك يان باخچەيەكي
نوي دەدۆزىتەوہ، دەگەرپىتەوہ و پىنگە و نەخشەي ئەو شوپنە بە
ھاوپى ھەنگەكانى قىرى پادەگەيەنىت. ئەمەش بە 'سەماي
ھەنگ' ناسراوہ. ماناي ئەو جولانەي كە ئەم جانەوہرانە بەكارى
دەھىنن بۆ گواستەنەوہي زانىارى لە نىوان كرىكارە ھەنگەكان،
بەشىوازىكي زانستى و لەپىنگەي وىنەگرتن و چەند پىنگەيەكي

(تۇرلۇق دۇنيانى سۆزەم، يېڭى دەۋىر ئىنسانىيەت)

تەرەپ دۇرۇنەنە. قورۇنىش لەسەرەۋە باسى ئەۋەدەكات كە
چۇن ھەنگ بەلىھاتوۋىيەكەيەۋە پىڭگەكانى پەرەردىگارى
دەۋزىتەۋە.

لەسەرەۋە ھەنگ بە مى باسكراۋە (فاسلىكى ۋەكى)، واتا ئەۋ
ھەنگەي كە مائەۋە جىدەھىلىت بۇ كۆكردنەۋەي خۇراك ھەنگى
مىنەيە. يان بە واتايەكى تر، سەرباز يان كرىكارەكە مىنەيە.
لەشانۋى 'Henry the fourth' ى شىكسپىردا، ھەندىك لە
كەسايەتتەكان باسى ھەنگ دەكەن كە پىكھاتوۋن لە كۆمەلىك
سەرباز و پاشايەكىان ھەيە. ئەۋەش لە سەردەمى شىكسپىردا
بىروباۋەرى ئەۋ خەلكە بوۋ. پىيان وابوۋ كە ھەنگە كرىكارەكان
نېرىنەن و كە دەپۇنەۋە مائەۋە ئەۋە كارەكەيان بۇ پاشاكە باس
دەكەن، بەلام ئەمە ھەلەيە، كرىكارەكان مىنەن و كارەكانىشىيان
بۇ پاشا ناگىرنەۋە بەلكو بۇ شارنى دەگىرنەۋە. ئەۋەش
پىۋىستى لىكۆلىنەۋەي پىشكەوتوۋبوۋ لەماۋەي ۳۰۰ سالى
رابردوۋ بۇ ئەۋەي بزانرەت.

_____ (قورئان و ناسی سوره م، پینگده ده سائین یاخود نا)

خانوی جالجالوکه، خانووہ لاوازہکە:

﴿ مَثَلُ الَّذِينَ أَخَذُوا مِنَ دُونِ اللَّهِ أُولِيَاءَ كَمَثَلِ الْعَنكَبُوتِ اتَّخَذَتْ

بَيْتًا وَإِنَّ أَوْهَنَ الْبُيُوتِ لَبَيْتُ الْعَنكَبُوتِ لَوْ كَانُوا يَعْلَمُونَ ﴾ (۱۱)

العنكبوت، واتە : نمونە ی ئەوانە ی کە جگە لە الله کەسانی تر

دەکەنە پشٹیوانی خوێان وەک جالجالوکه وایە، کە مالهەکی

دروستدەکات، بەراستی لاوازترین مال مالی جالجالوکهیە، ئەگەر

بیانزانیبایە.

سەرەرای وەسفیککی فیزیایی بو توپری جالجالوکه بە خانوویەکی

زۆر بێ هیژ و نەرم و لاواز، قورئان باسی لاوازی خێزانی (مال)ی

جالجوڵەکەش دەکات، کە تیایدا مێینەکە نێرینەکە دەکوژیت

(دواتریش بێچوووەکان دایکەکیان دەکوژن).^۱

ئەم ئایەتەش ئەو کەسانە دەگرێتەو کە داوا ی پالپشتی بو ئەم

دنیا و دنیای دواتر جگە لە خوا دەکەن.

_____ ^۱ وەرگیر

(قورئان و زانستی سهردهم، پینگده ده سائین یاخود تا ۹)

شیوهی ژیان و په یوهندی نیوان میرووله کان:

﴿وَحُشِرَ لِسُلَيْمَانَ جُنُودُهُ مِنَ الْجِنِّ وَالْإِنسِ وَالطَّيْرِ فَهُمْ يُوزَعُونَ ﴿١٧﴾ حَتَّىٰ إِذَا أَتَوْا عَلَىٰ

وَادٍ النَّمْلِ قَالَتْ نَمْلَةٌ يَأْتِيهَا النَّمْلُ ادْخُلُوا مَسْكِنَكُمْ لَا يَحْمِلُنَّكُمْ سُلَيْمَانُ

وَجُنُودُهُ وَهُمْ لَا يَشْعُرُونَ ﴿١٨﴾﴾ النمل، واته: هه رچی سهر باز و له شكري

سوله یمانه به پهری و مروؤ و بالنده وه کوکرانه وه و به ریز و پیک

و پیکي پیکخران. تائه وکاته ی گه یشتنه دؤلی میرووله،

میرووله یه ک هاواری کرد و وتی: نه ی میرووله کان برؤنه وه

نیشتنگه کانتان، نه وه کسوله یمان و له شکره که ی تیکتان بشکیئن

(وهک شوشه) بی نه وه ی هه ست پی بکه ن.

کاتی خو ی خه لکی گالته یان به قورئان ده کرد و ده یانوت که

قورئان په رتوکی که تهنه چیروکی نه فسانه یی تی دایه و نه وه ی

تی داهاتوه که میرووله کان قسه له گهل یه کتری ده که ن و په یامی

گرنگ له نیوان یه کتریدا ده گوړنه وه. به لام له ماوه ی پابر دوودا

تویژینه وه کان کو مه لیک رایستی یان دهر باره ی شیوازی ژیانی

میرووله کان دهر خست، که پیشتروؤ نه یده زانی. تویژینه وه کان

دهر یان خست که له نیوان نارزه لاند یان میرووه کاند میرووله کان

_____ (قورئان و ناسى سەردەم، يېڭى دەسلەپتە يازىلغان)

زۆرترىن لىكچوونىيان ھەيە لە شىۋازى ژيانىاندا لەگەل مەۋقۇدا.
ئەمەش لەم دۆزىنەۋانەي خوارەۋەدا دەربارەي مېۋەلەكان زىاتر
دەردەكەۋىت :

۱. مېۋەلەكان ۋەك مەۋقۇ مردوۋەكانىيان دەشارنەۋە.
۲. مېۋەلەكان سىستېمىكى زۆر پېشكەۋتوۋىيان ھەيە
لەدابەشكەردنى كارەكانىياندا، بەجۆرىك بەرپۈۋەبەر و
سەرپەرشتىار و چاۋدىر و كرىكار دەگرىتەۋە.
۳. ماۋەماۋە جارىك چاۋپىكەۋتن ئەنجام دەدەن و قسەدەكەن.
۴. شىۋازىكى پېشكەۋتوى پەيۋەندىكردنىيان ھەيە لەنىۋان
خۇياندا.

۵. لەماۋەي پىكخراۋدا كارى بازاردارى دەكەن تا كەل و
پەلەكانىيان ئالوگۆربەكەن.

۶. لەزىستاندا دانەۋىلەكانىيان ھەلدەگرن، ۋەئەگەر دانەۋىلەكە
گۆپكە بىكات، ئەۋەرەگەكەي دەپرنەۋە، ۋەك ئەۋەي بزانن كە
گەشەي ئەۋ دانەۋىلەيە دەبىتە ھۆي خراپىۋونى. ۋە ئەگەر
دانەۋىلە ھەلگىراۋەكە تەر بىت بەھۆي بارانەۋە ئەۋە دەيبەنە بەر

(قورغان و زانستى سەردەم، يىڭىدە دەسانىن ياخود نا ۹)

تېشىكى خۇر تا وشك بېيىتەو، كە وشك بۆۋە، دەيبەنەو
ژورەو چۈنكە دەزانن ئەگەر دانەويىلەكە تەپىت ئەو رەگەكانى
گەشەدەكەن و ئەوەش دەبىتە ھۆى لەناوچوونيان.

۹. پىزىشكى...

ھەنگوین چارەسەرىگە بۇ مەلۇماتى

ھەنگ شىلەي چەندىن جۇرى جىاواز لەمىرووكان دەمىزىت و لەناو لەشىدا دەيكات بە ھەنگوین وە لەناو خانە واكسىيەكانىدا ھەلىدەگىزىت. تەنھا لەماوہى ئەم دوو سەدەيەي دوايىدا مەلۇم ئەوہى زانىوہ كە ھەنگ لەناو سكىدا ھەنگوین ھەلىدەگىزىت، لەكاتىدا ئەو راستىيە ۱۴۰۰ سال لەمەوبەر لە قورئاندا باسكراوہ لەم دەقەدا :

﴿... يَخْرُجُ مِنْ بُطُونِهَا شَرَابٌ مُخْتَلِفٌ أَلْوَنُهُ، فِيهِ شِفَاءٌ لِلنَّاسِ...﴾ (النحل) واتە : لەناو سكى ئەو ھەنگانەوہ شلەيەكى فرەرەنگ دىتە دەرە كە شىفاي تىدايە بۇ خەلكى.

ئىمە تازە بۇمان دەرەكەوتووە كە ھەنگوین تايبەتمەندى سارپىزكردنى ھەيە و وەك دژەمىروو بەكاردىت. پروسەكان لە جەنگى جىھانى دووھەمدا ھەنگوینيان دەخستە سەربرىنەكانيان. ھەنگوینەكەش برىنەكەي بە شىدارى دەھىشتەوہ و دوايى كە چاك دەبووہوہ، زۆركەم شوینەوارى

(قورئان و زانستى سەردەم، يىگە دەسائىن ياخو نا ۹)

برىنى پئوۋەدىاردەبوو. وە بەھۇى زۆرى چىيەكەيەو، ھىچ
كەپروويەك يان بەكتريايەك ناتوانىت لەناو ھەنگویندا گەشەبكات.
ئەمەش زۆربەپروونى دەرکەوت لە نزیكەى ۲۲ نەخۇشى بى
چارەسەرى سنگ و ئەلزامەر .. لە ئىنگلتەرا كە لەلایەن خوشكە
Carole ەو چارەسەركران، كە پەرستارىك بوو، (propolis)ى
بەكارھىنا، كە ھەنگەكان شانەكانیانى پىدادەپۆشن دژى
بەكتريا^۱.

ئەگەر كەسىك ھەستىارى ھەبىت بۆ پروەكىكى دىارىكراو، ئەو
دەكرىت ھەنگوینى لەم پروەكەو پىبدرى بۆ ئەو ەى بەرگرى
دروست بكات بۆ ئەو ھەستىارىيە. ھەنگوین دەولەمەندە بە
فرەكتۆز و قىتامىن K .

ئەو زانىارىيانەى كە لە قورئاندا ھاتوون دەربارەى ھەنگوین،
لەگەل بنچىنە و تايبەتمەندىيەكانى ھەنگوین، چەندىن سەدە
دواى دابەزىنى قورئان دۆزانەو.

^۱ سەرچاوەى ئەم زانىارىيە برىتییە لە شىرىتىكى فىدیۆ بەناوى (ئەمە
راستىيەكەيە) : بۆ دەستكەوتنى ئەم فىدیۆيە پىوہندى بكە بە دامەزراوہى
تویژىنەوہى ئىسلامى.

۱۰. فېسىۋىلۇجى...

سۈرى خۇيىن و شىر

قورپان ۶۰۰ سال بەر لە باسکردنى سۈرى خۇيىن لەلايەن ابن نفيس هوه دابەزى، وه ۱۰۰۰ سالىش بەر لەهوى كه ويليام هاروى ئەم دۆزىنە وه يە بگە يە نىتە پۇژئاوا. تەنانت سى سەدە پيش ئەهوى بزانييت كه چى لە ريخۆلەكاندا پروودەدات بۇ ئەهوى دلىاببنه وه لەهوى كه ئەندامهكان لەريگه هەرسکردن و هەلمزىنە وه خۇراكيان پيدەدرىت، دىريك لە قورپاندا باسى سەرچاوهى پىكهاتهكانى شىر دەكات، بەو شىوهيهى كه پروودەدات.

بۇ تيگەيشتن لە دىرەكهى قورپان كه باس لەم شتانهى سەرە وه دەكات، پىويستە ئەه وه بزاني كه چەند كارليكيكى كيميائى لە ريخۆلەكاندا پروودەدن و لەويشە وه ئەو ماددانهى كه لەخۇراكه وه بەدەستخراون، دەگويزىنە وه بۇناو خۇيىن لە ريگهى سيستمىكى ئالۆزه وه: زۇرجار لەريگهى جگەرە وه، ئەمەش

(قورئان و زانستی سەردەم، پێگەوه دەسازێنن یاخود نا ۹)

بە پێی سروشتی کیمیایی ماددە دەبێت. خوینیش دەیانگوازێتەوه بۆ هەموو ئەندامەکانی لەش، لە نیویشیاندا ئەو پزێنانهی که شیردروست دەکەن.

بەشیوەیهکی سادەتر دەتوانین بڵێین، کۆمەڵێک ماددە دیاری کراو لە پێگەی ئامرازەکانی پێخۆلەکانەوه دەچنە ناو لوله خوینەکانی ئەم پێخۆلەکانەوه، و دواتر لە پێگەی خوینەوه بۆ ئەندامەکانی لەش دەگوازێنەوه. وە ئەگەر لەم دیڤە قورئان تیبگهین ئەوه ئەم برگهیه فیسسیۆلۆجیه زیاتر دەرخیتریت :

﴿وَلَا لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ لِّتُفَكَّرُمَا فِي بَطُونِهِمْ مِنْ بَيْنِ قَرْنٍ وَدَمْرُ لَبَنًا خَالِصًا سَائِبًا لِّلشَّرِبِ ۚ﴾ (النحل، واتە : بەراستی لە ئازەلدا بەلگە هەیە بۆ ئیوه که جیگای تێرامانە، ئیمە لە پێگەی ئەوهی که لەسکیاندا هەیە، خواردنەوه تان پێدەدهین، که لەنیوان پێخۆلەکانیان و خوینەوه دروست دەبێت، شیریکی پاک و بەچێژە بۆ ئەوانە دیخۆنەوه.

﴿وَلَا لَكُمْ فِي الْأَنْعَامِ لَعِبْرَةٌ لِّتُفَكَّرُمَا فِي بَطُونِهَا وَلَكُمْ فِيهَا مَنَافِعُ كَثِيرَةٌ وَمِنْهَا تَأْكُلُونَ﴾ (المؤمنون، واتە : بەراستی لە ئازەلدا بەلگە هەیە بۆ ئیوه که

_____ (قورئان و زانستی سه رده م، پينگه ده ساترين يا خود تا ؟)

جیگای تیپرامانه، ئیمه له پێگهی شهوهی که له سکياندا ههیه،
خواردنه وه تانیپێده دهین، وه چه ن دین سودی تریشی بۆتان ههیه و
له گوشته که شمی ده خوی.

باسکردنی پرۆسهی دروستبوونی شیری مانگا ۱۴۰۰ سال
له مه و بهر له قورئاندا به تهواوی وهك شهوه وایه که له م ماوانه ی
پیشوو تر دا زانستی فیزیۆلۆجی پێی گه یشتوو ه.

۱۱. كۆرپەلە زانى...

موسولمانان داۋاي وەلام دەكەن

كۆمەلىك زاناي موسولمان، لەژىر چاۋدىرى زانايەكى بەناوبانگى يەمەنى، عبدالمجيد الزندانى، ئەوزانىيارىيانەيان كۆكرەدەو كە لەقورئان و فەرموودە دروستەكاندا^۱ ھاتوون دەربارەى كۆرپەلە زانى^۲ و زانستەكانى تر وە وەريانگىرايە سەر زمانى ئىنگلىزى. دواتر شوين ئەم فەرمایشتهى قورئان كەوتن :

﴿...فَسْأَلُوا أَهْلَ الذِّكْرِ إِنْ كُنْتُمْ لَا تَعْلَمُونَ﴾ (النحل، واتە : ئەگەر دەربارەى ئەمە زانىارىتان نىيە، ئەو پەرسىيار بىكەن لەكەسانى خاوەن زانست.

ھەموو زانىارىيەكان كە لە قورئان و فەرموودە دروستەكاندا ھاتوون دەربارەى كۆرپەلە زانى كۆكرانەو، داۋاي ئەوھى كرەن بە ئىنگلىزى نىشانى پروفېسسور (د.ر) كىس مۇر (Keith Moore)

^۱ فەرموودە يان سوننەت بىرىتييە لە وتە يان كەردارەكانى پىنغەمبەر (ﷺ).
^۲ كۆرپەلە زانى بىرىتييە لە خویندىنى گەشەى مەۋلە بەر لە لەدايىكبوونى.

_____ (قورئان و زانستى سەردەم، يىگەدە دەسازىن ياخۇ تا ؟)

دران ، پروفېسسورى كۆرپەلەزانى و سەرۋكى بەشى تويكارى
لەزانگوى تۆرنتۆ، لە كەنەدا. لە ئىستادا يەككىكە لە گەرەترىن
زاناكانى بواری كۆرپەلە زانى.

ئەم پروفېسسورە داواي لىكرا كە بۆچوونى خوى دەرپرېت
دەربارەي ئەوەي كە نىشانى دراوہ. ئەويش داواي ئەوەي كە زۆر
بەوردى زانىارىيەكانى ھەلسەنگاند وتى كە زۆربەي
زانارىيەكانى ناو قورئان و فەرموودەكان دەربارەي زانستى
كۆرپەلەزانى بەتەواوى لەگەل دۆزىنەوەكانى سەردەمدا ھاومانان
وہ ھىچ تىكگىرانىك لەنيوانياندا بوونى نىہ بەھىچ شىوہيەك. وہ
ئەوہشى وت كە دەربارەي تەواوى و دروستىتى ھەندىك لەو
دېرانە ناتوانىت ھىچ بلىت. نەيتوانى بلىت ئەو دېرانە راستن يان
نا، چونكە ئەو زانىارى نەبوو دەربارەي ئەوەي كە تىاياندا
ھەبوو. وہ ھەروەھا لە زانستى ئەمپروشدە ھىچ باسكردنىك
دەربارەي ئەم دېرانە بوونى نىہ.

(تورتان و ناستی سه رده م، پینگه ده سازین یاخو نا)

خوای گه وره له یه کیك له ئایه ته کاندای ده فهرمویت:

﴿أَقْرَأْ بِاسْمِ رَبِّكَ الَّذِي خَلَقَ ۝١ خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ عَلَقٍ ۝٢﴾ العلق، واته : بخویننه،

به ناوی په روه ردگارته وه که هه موو شتیکی دروست کردوه،

مروقی دروست کردوه له پارچه یه ک خوینی مه ییو.

زاراوه ی عهره بی ، علق، له پال ئه وه ی که به مانای خوینی مه ییو

دیت، مانای تریشی هه یه وه ک: شتیك که خو ی هه لواسیت،

پینگهاته یه کی شیوه زه روو.

دکتور کیس موړ هیچ زانیارییه کی دهرباره ی ئه وه نه بوو که ئایا

کوړپه له له سه ره تادا وه ک زه روویه ک دهرده که ویت یان نا. بو

تاقیکردنه وه ی ئه مه، هه لسا به لیکوئینه وه کردن له سه ر ماوه ی

سه ره تای کوړپه له له ژیر مایکروسکوپیک ی زور به هیژدا و

به راوردی کرد به شیوه ی زه روو. لیکچوونی نیوان ئه م دووانه

دکتور کیس موړی توشی سه رسورمان کرد.

به م شیوه یه، له پینگه ی قورئانه وه، ئه و زانیاری زیاتری

دهستکه وت دهرباره ی کوړپه له زانی، که تا ئه وکاته نه یزانیبوو.

_____ (قورئان و زانستی سەردەم، پێگەوه دەسازێن یاخود ئا)

دکتۆر کیس مۆر وەلامی نزیکەی هەشتا پرسکاری دایەوه
دەربارەی کۆرپەلەزانی کە لە قورئان و فەرموودەکاندا
باسکراوون. و ئەوەی دەرخست کە زانیارییەکانی قورئان و
فەرموودەکان بەتەواوی یەکدەگریتەوه لەگەڵ ئەوەی کە زانستی
سەردەم پێی گەیشتوو، وە وتی : "ئەگەر ئەم پرسکاریانەم سی
سال لەمەوبەر لیبکرایە، ئەو نەمدەتوانی وەلامی نیوویان
بدەمەوه لەبەر نەبوونی زانیاری زانستی دەربارەیان".

لەسالی ١٩٨١ دا، لە حەوتەمین کۆنفرانسی پزیشکیدا لە دمام،
لە سعودییەدا، دکتۆر کیس مۆر وتی : "زۆر جێخۆشاییە
بۆمن کە توانیومە یارمەتیدەربم لە سەلمانندی زانیارییەکانی
قورئان دەربارەی گەشەی مڕۆ. وە لام ئاشکرایە کە ئەم
زانیارییانە دەبی لەلایەن خوا یان الله وە بۆ موحمەد نێردرابی،
لەبەرئەوەی هیچ کام لەم زانیارییانە نەدۆزراوونەوه تاجەندین
سەدە دواي دابەزینی قورئان. ئەمەش ئەوەم بۆ دەسەلمینی کە
موحمەد دەبی نێردراوی خوا یان الله بیّت".

(تورتان و ناستى سەردەم، يىگە دەسازىن ياخۇر نا ۴)

دكتور كىس مۇر پىشتىر كىيىكى ھەبوو بەناوى ' The
developing human دواى ئەوھى زانىارىيەكانى قورئانى
پىگەشت، لە سالى ۱۹۸۲ دا سىھەم چاپى پەرتووكەكەى
بلاوكردهو. وە پەرتووكەكەى خەلاتى باشتىن پەرتوكى
وەرگرت كە لەلايەن يەك كەسەو نو سرايىت. پەرتووكەكەى
وەرگىردرا بۇ چەندىن زمان لە جىھاندا و لە چەندىن زانكوى
جىھان بە مەنھەج لە كۆرپەلەزانى دەخوئىرا لە سالى يەكەمى
كۆلىژى پزىشكى.

دكتور (Joe Leigh Simpson)، سەرۆكى بەشى ژنان و منالېوون،
لە كۆلىژى پزىشكى بايلور، لە Houston، دەلىت: "ئەم وتانەى
موحه مەد، ناكرى لەسەر بنەماى ئەوزانىارىيانە وترابن كە
ئەوكاتە بەردەست بوو بۇ نوسەرەكە (واتە سەدەى ۷). ئەمەش
دەمانگەيەنى بەوھى كە نەك تەنھا تىكگىران نەبوو لەنىوان
زانست و دىندا (مەبەستى ئىسلامە)، بەلكو ئەو راستىيەى كە
دىن (ئىسلام) پىنىشاندەرى زانستى كردوو بە زيادكردى
چەندىن دەق بۇ ئەو زانىارىيانەى كە پىشتىر زانست پىنيان

(قورئان و زانستی سه رده م، پینگه وه ده سازین یاخورد نا ؟)

گه یشتووه. دهق ههیه له قورئاندا که دواى چه ندین زانست سه لماندوویه تی راسته ئه مهش دهرخه ری ئه وهیه که ئه وزانیارییه ی له قورئاندا ههیه له لایه ن خواوه هاتووه."

دلۆپێك که له نیوان ئیسکهکانی پشت و په راسووه کانه وه

دەرچوووه ﴿فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ﴾ ٥ ﴿خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ﴾ ٦ ﴿يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ

وَالْتَرَائِبِ﴾ ٧ ﴿الطَّارِقِ، واته : با ئاده میزاد سه یرکات که له چی

به دیهینراوه، له ئاوێکی هه لقوئاوه وه به دیهینراوه که له نیوان

ئیسکهکانی پشت و په راسووه کانه وه دەرچوووه (کوچی کردووه).

له قوناغهکانی گه شه ی کوړپه له دا، ئه ندامهکانی زاوژی نیرو

می، گونه کان و هیلکه دانه کان، له نزیک گورچيله وه دهست

به دروستبوون دهکن له نیوان بربره ی پشت وه په راسووی یانزه

و دوانزه. دواتر به ره و خواره وه داده به زن: هیلکه دانه کان له

حه وزدا ده میننه وه له ختیگدا گونه کان پیش له دایکبوون

به رده وام ده بن له دابه زینیان تا دهگه نه توره که ی گون له ریگه ی

ئینگواینه ل که ناله وه. ته نانه ت دواى گه شهشیان ئه م ئه ندامانه

پالپشتی خوین و دایان له لایه ن خوینبه ری گه وره ی

(قورئان و زانستی سه رده م، پینگه ده سائین یاخورد نا ۹)

سکه وهیه که ئه ویش له نیوان بربره ی پشت و په راسوه کاندایه .
وه لیمف و خوینی خوینه نه ره کانیشی بو هه مان ناوچه
ده بردرین .

نوتفه - بریکی کهم له ئاو :

دهقه پیروژه کانی قورئان له یانزه شویندا باسی ئه وه ده کهن که
مروء له نوتفه وه دروستکراوه ، که به مانای بریکی کهم له ئاو یان
تکه ئاو ی ک دیت که دوا ی به تالکردنی کوپیک ده مینیتته وه . له
چه ندین دهقی قورئاندا ئه مه باسکراوه وه ک ۵:۲۲ ، ۱۳:۲۳ .
زانست سه لماندوو یه تی که ته نها یه ک توو له نیوان نزیکه ی سی
مليون توودا هیلکه ده پیتینیت . واته ۳/۱ مليون به ش یان
۰.۰۰۰۰۰۳ ی ئه و تووانه ی که ده ردراون هیلکه ده پیتینیت .

سولاله - پوخته یه ک له ئاو :

﴿ تَرْجَعْلَ نَسْلَهُ مِنْ سُلَالَةٍ مِّنْ مَّاءٍ مَّهِينٍ ﴾ (السجدة، واته : پاشان له
پوخته یه ک له ئاو ی لاوازه وه وه چه که یمان دروست کرد .

هه مان شت له قورئاندا باسکراوه له ۴:۱۶ ، ۳۷:۱۸ ، ۱۱:۳۵ ، ۷۷:۳۶ ، ۶۷:۴۰ ،

۴۶:۵۲ ، ۳۷:۷۵ ، ۲:۷۶ ، ۱۹:۸۰ .

.... ۸۰

_____ (قورئان و ئالسى سەردەم، يىگمە دەسازىن ياخۇر ۲۵)

وشەي غەربى سولالە بەماناي پوختەيەك يان باشتىن بەشى لە
مەبلەغىكىدا دىت. ئەو مان زانى كە تەنھا يەك تۆۋ پىۋىستە بۇ
پىتاندىنى ھىلكە، لەنىۋان چەندىن ملىۋن كە پىياو بەرەمى
دەھىنىت. ئەم تاكە تۆۋەش لەناو ئەم ملىۋنەدا لە قورئاندا بە
سولالە ناوبراۋە. ئەوۋەش دەزانىن كە تەنھا يەك ھىلكە
دەپىتىنىست لەنىۋان دەيان ھەزار كەلەلايەن ئافرەتەۋە
بەرەمدەھىنىن. ئەم تاكە ھىلكەيەش كە لەنىۋان ئەم چەند
ھەزار ھىلكەيەدا لەقورئاندا ناوبراۋە بە سولالە. ئەم وشەيە
ھەرۋەھا بەماناي پاكىشسانىكى تونىد لە شەلەيەكەۋە
دىت. شەلەكەش برىتىيە لە ئاۋى ھەرىيەك لە پىياو و ئافرەت كە
كەمىتەكانيان تىدايە. ھەرىيەك لە ھىلكە و تۆۋىش بەتوندى
دەرھىنراۋن لە ژىنگەكانيانەۋە لە پىۋىستە پىتاندىن.

نوتفەي ئەمشاج-ئاۋى تىكەلبوو :

زاراۋەي غەربى نوتفەتىن ئەمشاجىن واتە ئاۋى تىكەلبوو. بەپىنى
چەند پاقەكارىكى قورئان، ئاۋى تىكەل دەگەپىتەۋە بۇ ماددەي
نىر يان مى يان ئاۋەكانيان. دواي تىكەلبوۋنى ھەرىيەك لە تۆۋى

(تورتان و ئانستى سەردەم، يىڭدە دەسائىن ياخود نا ۹)

پياو و ھىلكەي ئافرەت، زايگۆت ھەر بە نوتفەيى دەمىنىتەوہ.
ھەرۈھا دەتوانرى ئاوى پياو بە ئاوى تىكەل دابنرى چونكە
چەندىن پىژىنى جياواز بەشدارى دەكەن لەدروستکردنى چەند
ماددەيەكى جياوازدا.

بۆيە نوتفەي ئەمشاج (ئاوى تىكەل) ھەردوو تۆوى پياو و
ھىلكەي ئافرەت دەگريتەوہ لەگەل ئەو شلەيەشى كە دەورەيان
دەدات.

دياريكردنى رەگەز :

رەگەزى منداڤ بەپيى سروشتى تۆوہكە دياريدەكرىت نەك
ھىلكە. رەگەزى منداڤ، نىريان مى، بەندە لەسەرئەوہى كە ئايا
جوت كپۆمەسۆمى ژمارە ۲۳ لە ھەردوو كپۆمۆسۆمى XX يان
لە XY پىك دىت.

لەسەرەتادا، دياريكردنى رەگەز لەسەرەتاي پىتانندنەوہ دەبىت و
پشت دەبەستىت بەو كپۆمۆسۆمەي تۆو كە ھىلكە دەپىتىنىت.
ئەگەر تۆويكى ھەلگري كپۆمۆسۆمى X ھىلكە بىپىتىنىت نەوہ
منداڤكە مى دەردەچىت وە ئەگەر تۆوہكە ھەلگري كپۆمۆسۆمى
Y بىت ئەوہ نىردەبىت.

(قورئان و نازستی سه روه م، پيگه وه ده ساترين يا خود نا ؟)

﴿وَأَنَّهُ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ ۖ مِن نُّطْفَةٍ إِذَا تُمْنَىٰ ۚ﴾ ﴿٦٦﴾ النجم،

واته : وه په روه ردگارت هه ريه كه له نيړ و ميى دروست كردووه له
توويك كه جيگرده بيت (له شويڼه كهيدا).

وشه ي عه ره بي نطفه به ماناي به شيكي كه م له ناوديت و وشه ي
تمنى به ماناي دهر دراو يان چينراوديت. بويه نوتفه تايبه ته به
توو چونكه نه ويان دهر دراوه. قورئان ده فهرمويت :

﴿أَلَمْ يَكُ نُطْفَةٍ مِّن مَّنِيِّ يَتْنَىٰ ۚ ثُمَّ كَانَ عَلَقَةً فَخَلَقَ فَسَوَّىٰ ۚ﴾ ﴿٢٨﴾ جَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ

﴿٢٩﴾ القيامة، واته : ثايا مروؤ دلوپه توويك نه بووه كه پڙينراوه.
دواتر بوو به پارچه يه كي مه ييو، دواتر دروستي كرد ريكوپيكي
كرد. وه له مه شه وه هه ريه كه له ره گه زه گاني نيړ و ميى دروست كرد.
ليړه دا ديسان باس له وه كراوه ته وه كه به شيكي كه م (دلوپيكي) له
توو (به نطفه من مني ناوبراوه) كه له پياووه ديت بهرپرسياوه
له دياريكردنى ره گه ز.

له ناوچه گاني هيندستان خه سووه گان هه زده كهن نه وه گانيان
كوږبيت ته نانه ت ره خنه ش ده گرن له بوو كه گانيان نه گه ر
منداله كه يان كوږنه بيت. به لام نه وان نازانن كه نه وه ي بهرپرسياوه

(قورئان و ئانستى سەردەم، يېڭىدە دەسائىن ياخو نا ؟)

لە ديارىکردنى رەگەزى مندال برىتتييه لە تۆوى پياو نەك
هېلکەى ئافرەتەكە! ئەگەر هەرگەلىيى بکەن، ئەو دەبى گەلىيى لە
کۆرەکانيان بکەن، نەك بووکەکانيان، چونکە هەريەك لە قورئان و
زانستيش ئەوەيان دەرخستوووە کە ئاوى پياو بەرپرسە لە
رەگەزى مندالەكە!

کۆرپە بە سى ناوچەى تاريكى داپۆشراو:

﴿...يَخْلُقُكُمْ فِي بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ خَلْقًا مِّنْ بَعْدِ خَلْقٍ فِي ظُلُمَاتٍ ثَلَاثٍ ۖ﴾ (٦)

الزمر، واتە : پەرورەدگار تان ئىو لە سكى دايكتاندا دروست
دەكەت بەچەندىن قوناغى يك لەدواى يەك، لە ناو سى
ناوچەيتاريكدە.

بەپيى قسەى دکتۆر کيس مۆر، ئەم سى بەشە تاريکەى کە
لەقورئاندا باسکراو دەگەرپیتەووە بۆ هەريەك لە :

(i) دیواری پيشهوهى سكى دايك

(ii) دیواری مندالان

(iii) پەردەى ئەمینۆکۆريۆنى

قوناغەکانى گەشەى کۆرپەلە:

﴿ وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ سُلَالَةٍ مِنْ طِينٍ ﴿١٣﴾ ثُمَّ جَعَلْنَاهُ نُطْفَةً فِي قَرَارٍ مَكِينٍ ﴿١٤﴾ ثُمَّ خَلَقْنَا النُّطْفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقْنَا الْعَلَقَةَ مُضْغَةً فَخَلَقْنَا الْمُضْغَةَ عِظْلًا فَكَسَوْنَا الْعِظْلَ لَحْمًا ثُمَّ أَنشَأْنَاهُ خَلْقًا آخَرَ فَتَبَارَكَ اللَّهُ أَحْسَنُ الْخَالِقِينَ ﴿١٥﴾ ﴾ المؤمنون،
واته : سویند به خوا ئاده میزادمان له ئاویته یه کی پیکهاتوو
له قور به دیهیناوه، پاشان کردمان به نوتفه یه ک و له جیگایه کی
پاریزهردا جیگیرمان کرد، پاشان نوتفه که مان کرد به عه له قه و
ئینجا عه له قه که مان کرد به موزعه و دواتر موزغه مان کرد به
عیزام (ئیسکه په یکه) و دواتریش ئیسکه په یکه ره که مان به
ماسولکه داپووشی، پاشان گوپریمان و امان لیگرد گه شه بکات بو
شیوه یه کی تایبهت به خوئی (شیوه ی مروؤ)، به راستی خوای مه زن
به رز و پیروز و موباره که و چاکترین به دیهینه ره.

له م ده قانه دا په روه ردگار ئامار به وده دکات که مروؤ له به شیکی
زور که م له ئاو دروستکراوه که له شوینی حه وانه وهی دانراوه،
وه به توندا جیگیرکراوه (که وشه ی عه ره بی قرار مکین ی بو
به کارهاتوو). مندا لدان له پشته وه به باشی پاریزگاری لیده کریت
به هوئی بربره ی پشته وه که نه ویش له لایهن ماسولکه کانی

(تورئان و ئاستى سەردەم، يىڭىدە دەستازىن ياخۇر نا ؟)

پىشتەۋە بە باشى پارىزگارى لىدەگرىت. ھەروھە كۆرپەلە لەلايەن
پەردەى ئەمىنۇسىشەۋە پارىزگارى لىدەگرىت كە ماددەى
ئەمىنۇسى لەخۇدەگرىت. بەم شىۋەيە كۆرپەلە ژىنگەيەكى
پارىزەرى باشى ھەيە.

ئەم ئاۋە كەمە دەگۆردىت بۇ ەلەقە ئەۋەش ماناى شتىك
دەگەيەنىت كە لكىنراۋە. ھەروھە بەماناى پىكھاتەيەكى شىۋە
زەرووش دىت. ھەردوۋ ماناكەش بەتەۋاۋى لەپروۋى زانستىيەۋە
پەسند دەكرىن چۈنكە كۆرپەلە لەسەرەتاۋە خۇى بە دىۋارى
مندالدانەۋە دەلكىنىت و شىۋەكەشى ۋەكو زەروۋىەك ۋايە. ۋە
ھەروھە ۋەكو زەرووش ھەلسوكەۋت دەكات(كە خوين دەمژىت)
و خوين لە دايكىيەۋە ۋەردەگرىت لە رىڭەى ناۋكەپەتكەۋە.

ماناى سىيەمى زراۋەى ەلەق برىتتىيە لە پارچەيەك خوينى
مەيىو. لەماۋەى ئەم قۇناغەى ەلەقەدا، كە لەنىۋان ھەفتەى
سىيەم بۇ چۈارەمى سىكپىداى، خوينەكە لەناۋ لولەخوينە
بچۈكەكاندا دەمەيىت، بۆيە مندالەكەش شىۋەى خوينى مەيىو
ۋەردەگرىت لەگەل ئەۋەى كە شىۋەكەشى ۋەك زەروۋ ۋايە.

_____ (كورلان و ناستى سەردەم، پىنگدە دەسائىن ياخود نا ؟)

بەرئوردىكە نىۋان ئەوزانىيىيەى كە لە قورئانداھەيە وە ئەو تىكۆشانەشى كە مەۋە كەردوويەتى لە پىناو زانستدا.

لەسالى ۱۶۷۷، (Hamm و Leeuwenhoek) يەكەم زانابوون كە تۆوى پىاويان بىنى لەژىر مايكروسكرىپدا. وە وتيان كە تۆوى پىا وىنەيەكى زۆربچوككراوھى مەۋقى تىدايە كە بەرەبەرە گەشەدەكات لە مىندالداندا و دواتر دەبىت بە مىندال (بەبى ئەوھى مەلكە ھىچ پۆلىكى ھەبىت لە دروستىبوونى مىندال). ئەمەش ئاۋنرا بىردۆزى ھەلكۆلن. بەلام دواتر كە زانايان ئەوھيان دۆزىيەو كە ھەلكە قەبارەكەى گەورەترە لە تۆو، ئەوھبوو لەلايەن زانايانى ۋەك دى گراف و ھەندىكى ترەو و ترا كە مىندال بەشئوھەيەكى بچوككراوھ لە ھەلكەدايە و لەوھە دروست دەبىت. دواتر، لەسەدەى ۱۸دا، مۇپىرتسويس پىشنىيەرى بىردۆزى گواستەنەوھى فرەباۋانىي كەرد (بەم شئوھە ئەو زانىيىيەى كە لەقورئاندا باسى لىۋەكراوھ دەربارەى بەشدارى ھەريەك لە ئاۋى پىا و ئاۋى ئافرەت لە دروست بوونى كۆرپەلە تا سەدەى

۱ وەرگىز

(كورئان و نانسى سەردەم، يىڭدە دەستازىن ياخۇر نا ۹)

۱۸ يەم نەدۇزراۋەتەۋە و ھىچ كەسىك جگە لە موسلمانان نەياندەوت كە مۇۋ لەم دوو ئاۋە بەيەكەۋە دروست دەيىت^۱ .
دواتر (علقة) دەگۈپدريىت بۇ (مضغة) كە واتە (شتىك كە جووراۋە) ۋە شتىكى بچوك يان بچوكتىن شت كە دەتوانرى لە دەمدا ۋەك بىنىشت بچورىىت. ھەردوۋ لىكدانەۋەكەش لە پروۋى زانستىيەۋە راستن. دكتور كىس مۇر پارچە پلاستەرىكى بچوكى مينا و خستىيە سەر شىۋە و قەبارەى كۆرپەلە لە قۇناغى سەرەتايىدا و بەددانەكانى جوى و كردى بە موزغە. ئەمەى بەراۋرد كرد بە سەرەتاكانى قۇناغى كۆرپەلە. جى دانەكانى ۋەك لەپەكانى كۆرپەلە (somites) دەردەكەۋتن كە برىتىيە لە سەرەقاي دروستىۋونى بىرپەرى پىشت.

دواتر موزغە دەگۈپرىت بۇ ئىسك(عظام). و ئىسكىش بە گوشت يان ماسولكە دادەپۇشرىت(لحم). دواتر الله دەيگۈپرىت بۇ دروستكراۋىكى تر. پروفىسۇر (Marshall Johnson) كە يەكىكە لە زانا بەناۋبانگەكانى ئەمريكا، ۋە سەرۋكى بەشى تۈنكارى و

(قورئان و زانستى سەردەم، پىنگوۋە دەسائىن ياخود نا ۹)

بەريۋەبەرى دامەزراۋەى دانيەلە لە زانكۆى تۆمەس جىفەرسن لە
فيلادېليا لە ئەمىرىكا، داۋاي لىكرا كە بۆچوونى خۆى بلىت
دەربارەى ئەو زانىارىيانەى كە لەقورئاندا دەربارەى زانستى
كۆرپەلەزانى ھاتوون. لەسەرەتادا ئەوەى وت كە ئەو زانىارىيانە
ناكرىت بە رىكەوت بوويىت. لەوانەىە موخەممەد
مايكروئسكوپىكى زۆر بەتواناي ھەبوويىت. دواتر كە پىنى وترا
موخەممەد ۱۴۰۰ سال لەمەوبەر بوو و مايكروئسكوپىش چەند
سەدەىەك لەمەوبەر دروستكراو، ئەو پىكەنى و وتى كە يەكەم
مايكروئسكوپ كە دروستكرا تەنھا دەيتوانى ۱۰ ئەوەندە
ويئەكان گەورەبكات و نەيدەتوانى ويئەى زۆر پوون نيشانبەدات.
دواتر وتى: "ھىچ گومانىك نابىنم لەوەى كە وەحى خوايى
بەشداربوو لەو قورئانەى كە موخەممەد خوئندوو يەتتيەو".^۱
بەپىنى قسەى دكتور كىس مۆر، پۆلئىنكردى قۇناغەكانى گەشەى
كۆرپەلە، كەلەجىھاندا كارى پىدەكرىت، دەقيق نىە، چونكە

^۱ سەرچاۋەى ئەم وتەىە شىرىتىكى ئىدىيۋىيە بەناۋى "ئەمە راستىيەكەىە". بۇ
دەستكەوتنى ئەم ئىدىيۋىيە پىوھندى بكە بە دامەزراۋەى توئىژىنەوەى ئىسلامى.

(قورلان و زانستی سه رده م، پینگده ده سازین یاخود نا ۹)

به پیی بنچینه یه کی ژماره یی قوناغه کان دانراون، بونمونه
قونساغی ۱ و غونساغی ۲ و هتد له لایسه کی تریش شه وه، نه و
دابه شکارییه ی که قورئان بو غوناغه کان دانراوه، بهنده له سه ر
نه و تایبه تمه ندیتییه دیار و جیا که ره وانیه شیوه یان وینه ی
کورپه له که، که پیایاندا تیپه رده بییت. نه مه ش پشت به قوناغه
جیاکاری پییش له دایکبوون ده به ستیت و وه سفیکی وردی
زانستیانه ده به خشیت که هم گشتگیره و هم له گهل زانستی
سه رده مدا یه کده گریته وه.

قوناغه کان گه شه ی مروء له م ده قانه ی قورئاندا باس کراون :

﴿الَّذِي يَكْنُفُكَ مِنْ مِّنِّي يُتَقَىٰ ۖ ثُمَّ كَانَ عَاقِبَةُ خَلْقِكَ فَسْوَىٰ ۖ﴾ ﴿٢٨﴾ ﴿جَعَلَ مِنْهُ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنثَىٰ﴾

﴿الْقِيَامَةِ، وَاتِهِ : نَايَا مروء دلویه توویک نه بووه که پژیئراوه.

دواتر بوو به پارچه یه کی مه ییو، دواتر دروستی کرد پیکوپینکی

کرد. وه له مه شه وه هه ریه که له ره که زه کان نیرو میی دروستکرد.

﴿الَّذِي خَلَقَكَ فَسَوَّاكَ فَعَدَلَكَ ۖ﴾ ﴿٧﴾ ﴿فِي أَيِّ صُورَةٍ مَّا شَاءَ رَكَّبَكَ ۖ﴾ ﴿٨﴾ ﴿الْإِنْفِطَارِ﴾

واته : نه و په روه ردگاره ی که تووی راست کرده وه و گوراندکاری

تیادا کردی و نه و شیوه یه ی پی به خشی که ویستیله سه ر بووه.

(قورئان و زانستی سەردەم، پێگە دەسازیش یاخود ٩)

کۆرپەلەکە بەشیکی دروستبوو و بەشیکی تری دروست نەبوو
لە قوناغی موزغەدا، ئەگەر کۆرپەلەکە بپردریت و بکریته بەش
بەش، ئەو دەبینین کە زۆربەی ئەندامەکان دروست بوون بەلام
هەندیکیان ماون کە بەتەواوی دروست نەبوون.

بەپێی وتەی پرۆفیسۆر (Johnson)، ئەگەر کۆرپەلە وەسف
بکریته کە بەتەواوی دروست بوو ئەو وەسفەکەمان تەنها ئەو
بەشە دەگریتەو کە لەمەوپێش دروست بوو، وە ئەگەر وە
وەسفی بکەین کە تەواو دروست نەبوو ئەو وەسفەکەمان
ئەوانە دەگریتەو کە تا ئیستە دەستیان بەدروستبوون
نەکردوو. کەواتە کۆرپەلە بەتەواوی دروست بوو یان نا؟ هیچ
وەسفی نە باشترین بۆ ئەو قوناغە لەوەی کە قورئان
کردوویەتی "بەشیکی دروست بوو و بەشیکی دروست نەبوو"
وەک لەو ئایەتەدا باسکراو:

﴿...خَلَقْنَاكُمْ مِنْ تُرَابٍ ثُمَّ مِنْ نُطْفَةٍ ثُمَّ مِنْ عَلَقَةٍ ثُمَّ مِنْ مُضْغَةٍ مُخَلَّقَةٍ وَغَيْرِ
مُخَلَّقَةٍ لِنَبِّينَ لَكُمْ...﴾ (الحج، واتە: ئێوەمان لەخۆل دروست
کردوو پاشان لە توویک پاشان لە زەرۆویەکی مەییو پاشان لە

(گورلان و زانستی سه روه م، پينكه وه ده سايزين ياخود نا ؟)

پارچه گوشتيک که به شيکيدروست بووه و به شيکيشی دروست نه بووه تا بوټان پروونکه ينه وه.

له پرووی زانستییه وه ده زانين که له م قوناغهی سه ره تای گه شه کردندا کومه ليک خانه هه ن که جياکارييان کردووه و هه نديک خانه ش هه ن که تا ئیستا جياکارييان نه کردووه - هه نديک نه ندام دروست بوون و هه نديکی تريش دروست نه بوون. هه ستي بينين و بيستن :

یه کهم هه ست که له کۆرپه له دا گه شه ده کات بریتییه له هه ستي بیستن. کۆرپه له له دواي هه فته ی ۲۴ ره مه وه ده توانیت هه ست به دهنگ بکات. دواتر هه ستي بیستن له هه فته ی ۲۸ ته مدا گه شه ده کات و توپی چاو هه ستیاری بو پرووناکی پهیدا ده کات. له قورئاندا نه مه پروونکراوه ته وه :

﴿وَجَعَلَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ...﴾ ① ﴿السَّجْدَةَ، وَاتَهُ : وَهُ تَوَانای بیستن و بینین و به خشیینی پییه خشین.

﴿إِنَّا خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ مِنْ نُطْفَةٍ أَمْشَاجٍ نَبْتَلِيهِ فَجَعَلْنَاهُ سَمِيعًا بَصِيرًا﴾ ② ﴿الْإِنْسَانَ، وَاتَهُ : به پراستی ئییه مروڤمان دروست کردووه له ئاویکی تیکه ل

_____ (قورئان و ئانستى سەردەم، پىنگە دەسائىن ياخود نا ؟)

بۇ ئەوھى تاقىبكەينەوھە وە تواناى بىستىن و بىنىنمانىيەخسى .

﴿ وَهُوَ الَّذِي أَنشَأَ لَكُمُ السَّمْعَ وَالْأَبْصَرَ وَالْأَفْئِدَةَ قَلِيلًا مَّا تَشْكُرُونَ ﴾ (۷۸) ﴿المؤمنون﴾

واتە : وە ئەو پەرۋەردگارەتانه كە بىستىن و بىنىن و ھەستکردن و

تىگەيشتىنى بۇ دروستکردوون، زۆر كەم سوپاسگوزارىخوا

دەكەن!

لە ھەموو ئەم دەقاندە ھەستى بىستىن پىش ھەستى بىنىن باسى

لىكراوھ. كەواتە وەسفەكانى قورئان بەتەواوى يەكدەگريتەوھ

لەگەل دۆزىنەوھەكانى سەردەم دەربارەى كۆرپەلە.

۱۲. زانست به گشتی...

﴿ اِنْسَبُ الْاِنْسَانُ اَلَنْ يَجْعَعَ عِظَامُهُ ۚ ﴿٢﴾ بَلْ قَدِرِينَ عَلٰى اَنْ تُسَوِّىَ بَنَانَهُ ۚ ﴿٤﴾ ﴾ القيامة

واته : ئايا مروؤ واگومان ده بات كه ئيمه ئيسكه كانى
كونا كه ينه وه؟ نه خير، ئيمه توانا مان هه يه كه به شيوازيكى زور
ردنه خشه ي سهر نوكى په نجه كانى به دى بهينينه وه.

بى پرواكان مناقه شه ي ئه وه ده كه ن كه چون مروؤ دواى مردنى
زيندوو ده بيته وه له كاتيكا ئيسكه كانى له يه كترى جيا ده بنه وه
ره چون مروؤ كه كان ده ناسرينه وه دواى زيندوو بوونه وه. خواى
به رز و بلند وه لامييان ده داته وه كه نهك ته نها ئيسكه كانيان
كو ده كاته وه به لكو ده توانيت زور به باشى سهرى په نجه كانمان
دروست بكاته وه.

بوچى له قورئاندا كه باسى ناسينه وه و جيا كردنه وه ي مروؤ
دهكات، به شيوازيكى تايبهت باسى سهرى په نجه كان دهكات؟
له سالى ۱۹۸۰، دواى ئه وه ي له لايه ن به ريز (Francis Golt) وه وه
تويژينه وه ي له سهر كرا، سهره په نجه بووه ريگه يه كى زانستى بو

_____ (قورئان و ناسى سىررەم، پىكىرە دەسائىن ياخود نا ؟)

ناسىنە دەى مروۇ. ھەرگىز دووكەس لە جىھاندا ھەمان
سەرەپەنجەيان نابىت، تەنانەت ئەگەر دووانەى لىكچووش بن.
لەبەر ئەمەشە كە پولىس لە ھەموو ولاتىكدا سەرەپەنجە
بەكار دەھىنەت بۇ دۆزىنە دەى تاوانباران.

چوارسەد سال لەمەوبەر، كى دەربارەى لىكنە چوونى
سەرەپەنجەى مروۇقەكان زانىارى ھەبوو؟ بىگومان ھىچ كەسك
جگە لە بەدپەنجەر خۆى نەبىت.

بوونى ھەستە ئازارەكان لە پىستدا :

پىشتەر بىروا وابوو كە ھەستەردن و ئازار تەنھا پىشت بە مىشك
دەبەستىت. بەلام لە تويزىنەوكانى ئەم دوايىە سەلمىنرا كە
ئازارەوەرگرەكان لە پىستدا بوونيان ھەيە، كە بەبى ئەوانە مروۇ
ناتوانى ھەست بە ئازاربكات.

كاتىك دكتورىك ھەلسەنگاندن بۇ نەخۆشىك دەكات كە توشى
سوتان بوو، ئەو پلەى سوتانەكە بە بەكارھىنانى پارچە
دەرزىيەك لەسەر پىستەكەى ديارى دەكات. ئەگەر نەخۆشەكە
ھەست بە ئازاربكات، دكتورەكە دلخۆش دەبىت، چونكە

(قورئان و ناستی سه رده م، پيگه وه ده ساژين ياخود نا ۹)

نيشانه ي نه وه يه كه سوتانه كه تهنه به شي سه رده وي پيستي
گرتوه ته وه و نازاره وه رگره كان ساغن. به لام نه گره نه خوشه كه
هست به نازارنه كات، نه وه سوتانه كه چيني ژيره وه ي پيستي
گرتوه ته وه و قوله وه نازاره وه رگره كان تيگشكاون.

له قورئانيشدا به شيوازيكي پوون ئاماره بو بووني
نازاره وه رگره كان له پيستا دهكات له م دهقه دا :

﴿ إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا بِآيَاتِنَا سَوْفَ نُصْلِيهِمْ نَارًا كَمَا فَضَحَتْ جُلُودُهُمْ بَدَّلْنَاهُمْ جُلُودًا

غَيْرَهَا لِيَذُوقُوا الْعَذَابُ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَزِيزًا حَكِيمًا ﴾ (النساء،

واته : نه وانه ي كه بيباوه رده بن به به لگه كانمان نه وه له داهاتودا
دهيانخه ينه ناو ئاگره وه، ههركاتيگ پيسته كه يان سوتا و دامالرا
له بهرياندا نه وه پيستيكي تريان به بهردا دهكه ين بو نه وه ي سزا
بچيژن، به راستي الله به توانا و كار به جييه.

پروفيسور (Tagatat Tejasen) سهروكي به شي تويكاري له
زانكو ي چيانگ ماي له تايلاند، كاتيكي زوري به سه ربرد بو
تويژينه وه له سه ر نازاره وه رگره كان. سه ر هتا نه يده زاني كه
قورئان ۱۴۰۰ سال له مه و بهر نه مه ي باس كر دوه. نه وه بوو دواتر

_____ (قورئان و زانستى سردهم، يىگمده ده سائين ياخود نا ۹)

ئەم دەقەي قورئانى پشتراستكردهوه. ئەو پروفيسۇرە ئەوهندە
كارىگەر بوو بەو لىكدانەوه ورد و زانستىيەي قورئان، بەجۇرىك
كە لە ۸ تەمىن كۆنفرانسى پزىشكى كە لە رىيازى سعودىيە بەسترا
دەربارەي ئامارە زانستىيەكانى قورئان و سوننە، بە شانازىيەوه
بەبەرچاوى خەلكى وتى: لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ مُحَمَّدٌ رَّسُولُ اللَّهِ
هېچ پەرستراوئىكى بە حەق نىە جگە لە الله، موخەممەدئىش
نىردراوى الله يە.

۱۲. پوخته....

به دنیا ییه وه پیکي و یه کگرتنه وهی قورئان له گهل زانستدا ئه م
پوونکردنه وه ییهی قورئان دهرده خه ن که ده فهرمویت:

﴿ سَرَّيْهُمْ ءَايَاتِنَا فِي الْآفَاقِ وَفِي أَنْفُسِهِمْ حَتَّىٰ يَتَبَيَّنَ لَهُمْ أَنَّهُ الْحَقُّ أَوَلَمْ يَكْفِ
بِرَبِّكَ أَنَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴾ (۵۳) فصلت، واته : زور به زوویی
به لگه کانمانیان نیشان دهرده یین دهر باره ی ناوچه کانی (زهوی) و
له خودی خوشیا ندا تا ئه وکاته ی که بو یان پوون ده بیته وه که ئه م
دینه راسته، ئایا ئه وهنده بهس نیه که پهروه ردگارت به سه ر
هه مووشتیک به ناگایه؟

له م ده قه دا قورئان داوا له هه موو مرو قایه تی ده کات که
بیربکه نه وه و تی بفکر ن له به دیهینانی گهر دوون :

﴿ إِنَّكَ فِي خَلْقِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَآخْتِلَافِ اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ لَآيَتٌ لِّأُولِي الْأَلْبَابِ ﴾ (۱۲۰) آل عمران، واته : به راستی له به دیهینانی ئاسمانه کان و
زهوی، وه ئالوگوپری شهو و پوژدا به لگه و نیشانه هیه بو
ئه وانهی که خاوه نژییرین.

_____ (قورئان زانستى سەردەم، يىگىدە دەستىرىن ياغۇد ۹۵)

بەلگە زانستىيەكانى قورئان ئەوھمان بۇپوون دەكەنەوھ كە
قورئان وەحييە. ھىچ مرقۇئىك نەيدەتوانى چواردە سەدە لەمەوبەر
پەرتووكىك بنوسىت كە ئەم بەلگە زانستىيانەى تىدايىت.

لەگەل ھەموو ئەوانەشدا، قورئان پەرتوكى زانست نىە بەلگو
پەرتوكى نىشانەكانە. ئەم نىشانانە وا لەمرۇۋ دەكەن كە ھۆكارى
بوونى لەسەر زەوى بزانى، وە واى لى دەكەن كە بەشىوازىكى
باش ژيانى لەسروشدا بەسەربات. بىگومان قورئان پەيامىكە
لەلايەن خواوھ، بەدپەينەر و بەردەوامىپىدەرى گەردوون. ھەمان
ئەوپەيامەى تاكى و بى ھاوتايى خوا ھەلدەگرىت كە ھەموو
پىغەمبەرەكانى تر پىي ھاتوون، لە ئادەمەوھ تا موسا و عىسا و
بۇ موخەمەد (دروود لەسەر ھەموويان بىت).

چەندىن پەرتووكى بە نرخ دەربارەى قورئان و زانستى سەردەم
نوسراون و چەندىن تويژىنەوھى ترىش كارى لەسەردەكرىت. ان
شاء الله ئەم تويژىنەوھىەش يارمەتىدەرىك دەبىت بۇ ئەوھى
مرۇقاىەتى زياتر نزيك ببەوھ لە وتەكانى پىرۆزى الله. ئەم
نامىلكەيە تەنھا بەشىكى كەم لە بەلگە زانستىيەكانى ناو

(قورئان و زانستى سەردەم، يىڭىدە دەستاتىن ياخود نا ۹)

قورئانى لەخۇگرتووه. من ناتوانم ئەو بەلىم تەواو دادگەرييم
كردووه لە بابەتەكەدا.

پروفيسور (Tejasen) بوو بە موسلمان تەنها لە ژيەر كاريگەرى
يەك نيشانەى زانستى كە لەقورئاندا باسكراوه. هەندىك كەس
لەوانەى پيويستيان بە دە بەلگە هەييت لەكاتيكدە هەندىكى تر
سەد بەلگەيان پيويستە بۆ ئەو بەلىم بۆيان بەسەلمىنى كە قورئان
وەحى خودايە. بەلام خەلكى تر هەيە كە ئيسلام پەسند ناكەن
تەنانت ئەگەر هەزاران بەلگەيان بۆ بهيئىتەوه. قورئان ئەم
بيرداخراوانە لەم دەقەدا باس دەكات:

﴿مُّمِّنْكُمْ عَنِّي فَهُمْ لَا يَرْجِعُونَ﴾ (البقرة، واتە: ئەوانە كەپن لالەن
كوين، ناگەريئەوه (بۆسەر پيگەى راست).

قورئان كۆدىكى تەواوى ژيانى تىدايە بۆ تەك و كۆمەل. الحمدلله،
ئەو پيگەيەى كە قورئان دايئاوه بۆ ژيان بە پلەيەكى زۆر
لەسەرووى هەموو ئەو سيستم و مەنەجانەويە كە مەروۇ
داياناوان كى دەتوانى پيگەيەكى باشتەمان نيشانبدات

لەو بەلگەيەنەر خۆى دايئاوه؟
هيوخوازم كە خواى گەورە ئەم هەولە بچوكەم لى وەر بگرييت و
داواى بەزەيى و پيئەمويى لى دەكەم

..... ۱۰۰۰۰۰

(كورئان و زانستی سەردەم، پینگەو دەسائزىن ياخود نا ۹)

ناوەڕۆك

بابەت	لاپەرە
پیشه‌کی (دەستە ی بە چاپگە یانندنی زنجیره کتێبه‌کانی رینوین)	۲
ناساندنیکی پیویستی دکتۆر زاگیر نایک	۵
پیشه‌کی	۱۰
نەستیره‌ناسی ... (دروستبوونی گەردوون)	۱۷
فیزیا ... (نەتۆمیش له چەند بەشێک پیکهاتوو)	۲۴
زانستی ناو ... (سورێ ناو)	۲۷
زەویزانی ... (شاخه‌کان وه‌ک میخی چادر وان)	۴۳
زەریا ناسی ... (بەر بەستێک له ئیوان ناوی شیرین و ناوی سوێردا)	۴۷
بووه‌کزانێ ... (بووه‌که‌کان ده‌گه‌زی نیرو میان هه‌یه)	۵۷
گیانه‌ومرزانێ ... (ئازەل و باڵنده‌کان به‌شیوه‌ی کۆمه‌نگه‌ ده‌ژین)	۶۰
پزیشکی ... (هه‌نگوین چاره‌سه‌ریک بو‌مرۆقاییه‌تی)	۶۹
فیزیۆلۆجی ... (سورێ خوێن و شیر)	۷۱
کۆر په‌له‌زانێ ... (موسوڵمانان داوای وه‌لام ده‌که‌ن)	۷۴
زانست ... (به‌گشتی)	۹۴
پوخته ...	۹۸
ناوەڕۆک	۱۰۱